



Broj: 07-127A-1/2h
Sarajevo, 31.07.2024. godine

GRAD SARAJEVO
GRADSKA UPRAVA
GRADSKO VIJEĆE
Ul. Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo



Predmet: Odgovor na inicijativu zamjenika predsjedavajućeg GV Grada Sarajeva broj: 01-GV-02-990-3/24 od 23.07.2024. godine

Poštovani,

Dana 30.07.2023. godine, na protokol JP „Olimpijski bazen Otoka“ d.o.o. Sarajevo, zaprimljena je vijećnička inicijativa zamjenika predsjedavajućeg GV, Srđana Simonovića, broj 01-GV-02-990-3/24, upućena na 42. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, u kojoj se od nadležnih organa traži da Gradskom vijeću dostave posljednje revizorske izvještaje javnih preduzeća kojima je Grad Sarajevo vlasnik.

Shodno navedenom, u prilogu ovoga dopisa dostavljamo traženi materijal.

S poštovanjem,



dr Avdija Hasanović
direktor

Dostaviti:
- naslovu
- a/a

JP "OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA" d.o.o.

SARAJEVO
Broj: 07-654/24

Datum: 18.06.2024. god.

REVIK d.o.o. Sarajevo
Member of



THE GLOBAL ADVISORY
AND ACCOUNTING NETWORK

Sarajevo, Branilaca Sarajeva 20
tel. / fax (387) (33) 200 - 383 i 226 - 289
E-mail: revik@bih.net.ba
Opštinski sud u Sarajevu:
065-0-Reg-21-005204, MBS 65-01-1066-09
Poreski broj: 01075138

Raiffeisen Bank d.d. BH Sarajevo
- 1610000001640087
UniCredit Bank d.d. Mostar
- 3383202250064583
Identifikacijski broj: 4200002790002
Identifikacijski PDV broj: 200002790002

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo

Finansijski izvještaj za godinu koja je završila
31. decembra 2023.
i Izvještaj nezavisnog revizora

SADRŽAJ

	<u>Strana</u>
Opšti podaci	3
Odgovornost za finansijske izvještaje	4
Izvještaj nezavisnog revizora	5 – 7
Izvještaj o svcobuhvatnoj dobiti	8
Izvještaj o finansijskom položaju	9 – 10
Izvještaj o promjenama na kapitalu	11
Izvještaj o gotovinskom toku	12
Računovodstvene politike	13 – 14
Ključne računovodstvene procjene i ključni izvori procjene neizvjesnosti	15
Ostale napomene uz finansijske izvještaje	16 – 25

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo

OPŠTI PODACI

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo (u daljnjem tekstu: Društvo), je osnovano Odlukom o osnivanju Društva, broj: OPU: 596/08 od 11.03.2008. godine i upisano dana 10.04.2008. godine u sudski registar Opštinskog suda u Sarajevu Rješenjem broj: 065-0-Reg-08-001089.

Rješenjem Općinskog suda u Sarajevu broj:065-0-Reg-13-003631 od 24.12.2018. godine izvršena je registracija dopune djelatnosti i izmjene Statuta Društva.

Dana 14.05.2012. godine Društvo je dobilo izmjenjeno Uvjerenje o registraciji poreznog obveznika sa identifikacijskim brojem: 4201330820004, a dana 14. decembra 2017. godine izmjenjeno Uvjerenje o registraciji/upisu u Jedinstveni registar obveznika indirektnih poreza, broj: 04/1-17-1-UPJR/1-7643-2/17.

Osnovna djelatnost Društva je pružanje usluga sportskih objekata i stadiona.

Broj zaposlenih na osnovu sati radi na 31. decembar 2023. godine je 64 (2022. 53).

- | | |
|-----------------------------|--|
| Članovi Skupštine Društva: | <ul style="list-style-type: none">- Elvir Hadžiahmetović, predsjednik,- Kenan Đonko, član,- Muamer Aljić, član. |
| Članovi Nadzornog odbora: | <ul style="list-style-type: none">- Omer Alajbegović, predsjednik,- Hamdo Karić, član,- Zafir Hasović, član. |
| Članovi Odbora za reviziju: | <ul style="list-style-type: none">- Senad Cvrk, predsjednik,- Ardita Buljubašić, član,- Mirela Kadribašić, član. |

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo

ODGOVORNOST ZA FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE

U skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji FBiH ("Službene novine FBiH", br. 15/21), za knjigovodstvo i računovodstvo pravne osobe odgovoran je njegov direktor. Uprava je dužna pobrinuti se da za svaku finansijsku godinu budu sastavljeni finansijski izvještaji u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI) koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Društvu, kao i njegove rezultate poslovanja za navedeno razdoblje.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Društvo u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju finansijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi finansijskih izvještaja obuhvataju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika,
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena,
- postupanje u skladu sa važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u finansijskim izvještajima, i
- sastavljanje finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Društvo nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom tačnošću prikazuju finansijski položaj Društva. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji FBiH. Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Društva, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prevare i drugih nepravilnosti.

Za i m e Uprave:



Avdija Hasanović, direktor

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
SARAJEVO
Bulevar Meše Selimovića 83b

Sarajevo, 15. april 2024. godine

REVIK d.o.o. Sarajevo
Member of



THE GLOBAL ADVISORY
AND ACCOUNTING NETWORK

Sarajevo, Branilaca Sarajeva 20
tel./fax (387) (33) 200 - 383 i 226 - 289
E-mail: revik@bih.net.ba
Opštinski sud u Sarajevu:
065-0-Reg-13-003456, MBS 65-01-1066-09
Poreski broj: 01075138

Raiffeisen Bank d.d. BH Sarajevo
- 1610000001640087
UniCredit Bank d.d. Mostar
- 3383202250064583
Identifikacijski broj: 4200002790002
Identifikacijski PDV broj: 200002790002

IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Osnivaču JP OLIMPIJSKI BAZENA OTOKA d.o.o. Sarajevo

Mišljenje

Obavili smo reviziju finansijskih izvještaja JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo (u daljnjem tekstu: "Društvo") prikazanih na stranicama od 8. do 26., koji se sastoje od izvještaja o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2023. godine, izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaja o novčanim tokovima i izvještaja o promjenama na kapitalu za godinu koja je tada završila, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i drugih napomena.

Prema našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji fer prezentiraju u svim značajnim odrednicama finansijski položaj Društva na dan 31. decembra 2023. godine, te rezultate njegovog poslovanja i promjene u novčanom toku za godinu koja je tada završila u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI").

Osnova za mišljenje

Obavili smo reviziju u skladu sa Međunarodnim revizorskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u paragrafu o revizorovim odgovornostima za reviziju finansijskih izvještaja. Nezavisni smo od Društva u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe Odbora za međunarodne standarde etike za računovođe (IESBA) i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom. Uvjereni smo da su revizorski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

Isticanje činjenice

Skrećemo Vam pažnju na Napomenu 20. u kojoj se navodi utjecaj rata u Ukrajini na poslovanje, poslovno okruženje i finansijske izvještaje Društva. Također, skrećemo pažnju i na Napomenu 23. u kojoj se opisuje trenutni status upravnog postupka između Društva i Uprave za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine. Naše mišljenje nije modificirano u vezi sa navedenim pitanjima.

Ostale informacije

Uprava je odgovorna za ostale informacije. Ostale informacije sadrže informacije uključene u godišnje izvještaje, ali ne uključuju godišnje finansijske izvještaje i naš revizorski izvještaj.

Naše mišljenje o finansijskim izvještajima ne obuhvata ostale informacije, i mi ne izražavamo bilo koji oblik zaključka s izražavanjem uvjerenja o njima.

U vezi s našom revizijom finansijskih izvještaja, naša je odgovornost pročitati ostale informacije i, u provođenju toga, razmotriti jesu li ostale informacije značajno protivrječne finansijskim izvještajima ili našim saznanjima stečenim u reviziji ili se drugačije čini da su značajno pogrešno prikazane. Ako, na osnovu posla koji smo obavili, zaključimo da postoji značajan pogrešan prikaz tih ostalih informacija, od nas se zahtijeva da objavimo tu činjenicu. U tom smislu mi nemamo nešto za objaviti.

U pogledu Izvještaja o poslovanju za 2023. godinu naša obaveza je prema članu 68. Zakona o računovodstvu i reviziji FBiH dati mišljenje o usklađenosti izvještaja o poslovanju sa finansijskim izvještajima za istu poslovnu godinu.

Na osnovu obavljenih postupaka u mjeri u kojoj smo u mogućnosti to procijeniti, izvještavamo da su informacije u priloženom Izvještaju o poslovanju 2023. godinu usklađene, u svim bitnim odrednicama, s priloženim finansijskim izvještajima;

Odgovornosti Uprave i onih koji su zaduženi za upravljanje za finansijske izvještaje

Uprava je odgovorna za pripremanje i fer prezentaciju finansijskih izvještaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja, i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja usljed prevare ili pogreške.

U sastavljanju finansijskih izvještaja, Uprava je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezanih s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako Uprava ili namjerava likvidirati Društvo ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini. Oni koji su zaduženi za upravljanje su odgovorni za nadziranje procesa finansijskog izvještavanja kojeg je ustanovilo Društvo.

Revizorove odgovornosti za reviziju finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza usljed prevare ili pogreške i izdati revizorski izvještaj koji uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viši nivo uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu sa MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati usljed prevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbiru, utiču na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovu tih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne procjene i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi također:

• prepoznamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikazivanja finansijskih izvještaja, zbog prevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizorske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizorske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikazivanja nastalog usljed prevare je veći od rizika nastalog usljed pogreške, jer prevara može uključivati tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.

• stičemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizorske postupke koji su primjereni u datim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o djelotvornosti internih kontrola Društva.

• ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila Uprava.

• zaključujemo o primjerenosti korištene računovodstvene osnove zasnovane na vremenskoj neograničenosti poslovanja koju koristi Uprava i, bazirano na prikupljenim revizorskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnosti Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtjeva da skrenemo pažnju u našem revizorskom izvještaju na povezane objave u finansijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modifikiramo naše mišljenje. Naši zaključci se zasnivaju na revizorskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg revizorskog izvještaja. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu uzrokovati da Društvo prekine s vremenski neograničenim poslovanjem.

• ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Dužni smo komunicirati sa onima koji su zaduženi za upravljanje u pogledu, između ostalog, planiranog obima i datuma revizije, te u pogledu značajnih nalaza revizije, uključujući sve značajne nedostatke interne kontrole koji se identifikuju tokom naše revizije.

REVIK d.o.o. Sarajevo
Member of HLB International
Branilaca Sarajeva 40
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

Kenan ~~Kupčanović~~ ^{Šćepanović}, direktor

Sarajevo, 15. april 2024. godine

Mr. sci. Sanjin ~~Viteškić~~ ^{Viteškić}, ~~ovlašten revizor~~ ^{ovlašten revizor}



JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
(U KM)

IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI

za godinu završenu 31. decembra 2023.

	Napomena	2023.	2022.
Poslovni prihodi	3	3.264.674	2.906.149
Poslovni rashodi	4	<u>(3.196.908)</u>	<u>(2.892.539)</u>
Dobit od aktivnosti		67.766	13.610
Prihodi od finansiranja		6	5
Rashodi od finansiranja		<u>(56.558)</u>	<u>(5.225)</u>
Neto finansijski rashodi	5	(56.552)	(5.220)
Ostali prihodi	6	357	14.495
Ostali rashodi	7	<u>-</u>	<u>(120)</u>
Dobit prije oporezivanja		11.571	14.375
Porez na dobit	8	<u>-</u>	<u>-</u>
Neto dobit perioda		11.571	22.765
Ostala sveobuhvatna dobit / (gubitak)		<u>-</u>	<u>-</u>
Neto sveobuhvatna dobit perioda		11.571	22.765

Napomene u prilogu od strane 13 do strane 26 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
(U KM)

IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POLOŽAJU

na dan 31. decembra 2023. godine

	Napomena	2023.	2022.
A K T I V A			
Stalna sredstva			
Materijalna stalna sredstva	9	26.656	39.018
Nematerijalna stalna sredstva		4.938	3.268
Ukupno stalna sredstva		31.594	42.286
Tekuća sredstva			
Zalihe	10	-	-
Potraživanja od kupaca	11	57.538	52.793
Ostala potraživanja	12	296.976	494.967
Kratkoročna aktivna razgraničenja		8.774	5.900
Gotovina u banci i blagajni	13	26.373	55.345
Ukupno tekuća sredstva		389.661	609.005
UKUPNO AKTIVA		421.255	651.291

Napomene u prilogu od strane 13 do strane 26 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
(U KM)

IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POLOŽAJU

na dan 31. decembra 2023. godine

(nastavak)

	Napomena	2023.	2022.
PASIVA			
Kapital			
Vlasnički (osnovni) kapital	14	548.323	548.323
Neraspoređena dobitak		131.181	108.416
Dobit tekuće godine		11.571	22.765
Gubitak		(548.324)	(548.324)
Ukupno kapital		142.752	131.181
Dugoročne obaveze			
Dugoročna pasivna razgraničenja	15	2.000	5.000
Ukupno dugoročne obaveze		2.000	5.000
Tekuće obaveze			
Kratkoročne finansijske obaveze	16	-	66.000
Obaveze prema dobavljačima	17	190.243	303.135
Kratkoročna razgraničenja	18	3.000	101.500
Ostale obaveze	19	83.260	44.475
Ukupno tekuće obaveze		276.503	515.110
UKUPNO PASIVA		421.255	651.291

Napomene u prilogu od strane 13 do strane 26 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
(U KM)

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA NA KAPITALU

za godinu završenu 31. decembra 2023.

	Vlasnički (osnovni) kapital	Gubitak	Ukupno kapital
Stanje na dan 1. januara 2022. godine	548.323	(439.907)	108.416
Neto dobit za 2022. godinu	-	22.756	22.765
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine	548.323	(417.142)	131.181
Stanje na dan 1. januara 2023. godine	548.323	(417.142)	131.181
Neto dobit za 2023. godinu	-	11.571	11.571
Stanje na dan 31. decembra 2023. godine	548.323	(405.571)	142.752

Napomene u prilogu od strane 13 do strane 26 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
(U KM)

IZVJEŠTAJ O GOTOVINSKOM TOKU
za godinu završenu 31. decembra 2023.

	2023.	2022.
Gotovinski tok iz poslovnih aktivnosti:		
Neto dobit perioda	11.571	22.765
Amortizacija	21.153	23.180
Smanjenje / (Povećanje) potraživanja od kupaca	(4.745)	6.333
Smanjenje kratkoročnih aktivnih potraživanja	-	23.207
Smanjenje / (Povećanje) ostalih potraživanja	195.117	(301.527)
Povećanje / (Smanjenje) obaveza prema dobavljačima	(112.892)	138.173
Povećanje kratkoročnih razgraničenja	(98.500)	(9.831)
Smanjenje dugoročnih razgraničenja	(3.000)	(3.000)
Smanjenje ostalih obaveza	38.785	(137.527)
Neto gotovinski tok iz poslovnih aktivnosti	47.489	(238.227)
Gotovinski tok iz aktivnosti ulaganja:		
Nabavke materijalnih stalnih sredstava	(7.279)	(6.824)
Nabavka nematerijalnih stalnih sredstava	(3.182)	(3.500)
Povećanje ostalih dugoročnih fin.plasmana	-	-
Neto gotovinski tok iz aktivnosti ulaganja	(10.461)	(10.324)
Gotovinski tok iz finansijskih aktivnosti:		
Smanjenje obaveza po kratkoročnim kreditima	(66.000)	(34.000)
Neto gotovinski tok iz finansijskih aktivnosti	(66.000)	(34.000)
Smanjenje gotovine u banci i blagajni	(28.972)	(282.551)
Početno stanje gotovine u banci i blagajni	55.345	337.896
Konačno stanje gotovine u banci i blagajni	26.373	55.345

Napomene u prilogu od strane 13 do strane 26 su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE

NAPOMENA 1. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE

Osnovne računovodstvene politike primjenjene kod sastavljanja finansijskih izvještaja navedene su niže u tekstu.

1.1. Finansijski izvještaji

Finansijski izvještaji Društva su izraženi u konvertibilnim markama ("KM") i pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima za finansijsko izvještavanje.

Kurs KM u odnosu na EUR je nepromjenjiv i iznosi 1,955830.

U odnosu na USD, kurs KM na dan 31. decembra 2023. godine iznosio je 1,769982 (2022. 1,833705).

1.2. Priznavanje prihoda

Prihodi od prodaje robe i usluga priznati su po izvršenju i fakturisanju istih.

1.3. Transakcije sa stranim valutama

Monetarne stavke koje proizlaze iz transakcija u stranoj valuti preračunavaju se na iznos izvještajne valute primjenom srednjeg kursa CBBiH na dan kada je izvršena transakcija, ili na dan bilansa stanja. Kursne razlike su knjižene kao finansijski prihod, odnosno rashod perioda u kojem su obračunate.

1.4. Naknade zaposlenima

Društvo, u normalnom toku poslovanja, plaća u ime zaposlenih penziono i zdravstveno osiguranje, doprinos za nezaposlene, prema propisima. Ovi troškovi terete bilans uspjeha u istom periodu na koji se odnose plate.

Društvo nema nikakvih drugih penzionih šerna ili naknada poslije penzionisanja i shodno tome, nema obaveza po osnovu penzija. Osim toga, Društvo nije obavezno da obezbjedi druge naknade sadašnjim ili bivšim zaposlenim.

1.5. Porez na dobit

Porez na dobit se obračunava na kraju godine u skladu sa propisima Federacije BiH. Propisana stopa je 10 %.

1.6. Materijalna stalna sredstva

Materijalna stalna sredstva su iskazana po trošku nabavke umanjenom za akumuliranu amortizaciju, koja se obračunava linearnom metodom, i gubitke od umanjenja vrijednosti. Za zemljište i materijalna stalna sredstva u pripremi ne obračunava se amortizacija.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)

1.7. Dugoročni finansijski plasmani

Dugoročna ulaganja su iskazana po trošku ulaganja.

1.8. Zalihe

Zalihe društvo početno mjeri po trošku nabavke, a naknadno se može za mjerenje zaliha odabrati metod troška nabavke ili neto utržive vrijednosti, ovisno koja je niža.

Troškovi uključuju trošak nabavke, troškove konverzije (materijal, rad i opšte troškove proizvodnje) te druge troškove koji su nastali dovođenjem zaliha na njihovu sadašnju lokaciju i u sadašnje stanje, ali ne i kursne razlike.

Nabavka zaliha se evidentira po stvarnim troškovima. Nabavna vrijednost zaliha sadrži: troškove kupovine (kupovna cijena, carina, porez koji se ne može odbiti, troškovi prijevoza i slično.), te ostale troškovi koji su nastali u dovođenje zaliha na sadašnju lokaciju i u sadašnje stanje.

U nabavnu vrijednost zaliha ne uključuje se: neuobičajena vrijednost otpadnog materijala i sl. troškovi, troškovi skladištenja osim u slučaju kada su dio proizvodnog postupka, administrativni opšti troškovi o kojima ne ovisi dovođenje u sadašnje stanje i lokaciju, te troškovi prodaje.

1.9. Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca uključuju sva potraživanja od prodaje roba i pružanja usluga kupcima u zemlji i inostranstvu. Iskazuju se u iznosima za koje se očekuje da će biti naplaćeni.

1.10. Gotovina u banci i blagajni

Gotovina u banci i blagajni obuhvaća gotovinu i stanja na računima kod banaka.

1.11. Obaveze po kreditima

Obaveze po kreditima su iskazane u visini primljenih iznosa. Finansijski rashodi (kamate) po kreditima se knjigovodstveno evidentiraju na obračunskoj osnovi.

1.12. Obaveze prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima iskazuju se u nominalnom iznosu. Prema mišljenju rukovodstva Društva knjigovodstvene vrijednosti obaveza prema dobavljačima približne su njihovim fer vrijednostima.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)

NAPOMENA 2. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCJENE
I KLJUČNI IZVORI PROCJENE NEIZVJESNOSTI

Kod primjene računovodstvenih politika, opisanih u Napomeni 1., Uprava Društva donosi odluke, te daje procjene i pretpostavke koje utiču na iznose imovine i obaveza, koji se ne mogu izvesti iz ostalih izvora. Procjene i pretpostavke zasnivaju se na prijašnjem iskustvu i ostalim relevantnim faktorima. Stvarni iznosi mogu se razlikovati od procijenjenih. Procjene i pretpostavke se stalno preispituju. Izmjene knjigovodstvenih procjena priznaju se u periodu izmjene ukoliko se odnose samo na taj period, ili u periodu izmjene i budućim periodima ukoliko izmjena utiče na tekući i buduće periode.

Ključni izvori procjene neizvjesnosti

Sljedeće su ključne pretpostavke koje se odnose na budućnost i ostali ključni izvori procjene neizvjesnosti na datum izvještajnog perioda, koji imaju značajan rizik uzrokovanja materijalnog usklađivanja knjigovodstvene vrijednosti sredstava i obaveza u narednoj finansijskoj godini.

Vijek trajanja nekretnina i opreme

Društvo pregledava procijenjeni vijek trajanja nekretnina, postrojenja i opreme na kraju svakog godišnjeg izvještajnog perioda.

Vrijednost zaliha

Uprava koriguje knjigovodstvenu vrijednost zaliha u slučaju da je neto prodajna vrijednost procijenjena kao manja od troška nabavke.

Umanjenje vrijednosti potraživanja od kupaca i ostalih potraživanja

Uprava Društva priznaje umanjenje vrijednosti za sumnjiva potraživanja na bazi procijenjenih gubitaka koji rezultiraju iz nemogućnosti kupaca da izmire svoje obaveze. Pri vrednovanju adekvatnosti ispravke vrijednosti za sumnjiva potraživanja, Uprava Društva svoju procjenu bazira na starosnoj strukturi potraživanja i otpisima iz prethodnih perioda.

Rezervisanja za sudske sporove

Iznos priznat kao rezervisanje za sudske sporove jeste najbolja procjena iznosa kojim se mogu pokriti sadašnje obaveze na datum izvještajnog perioda, kada je vjerovatnoća, da će se zatražiti izmirenje obaveze, veća prije nego da neće.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
(U KM)

NAPOMENA 3. POSLOVNI PRIHODI

	2023.	2022.
Prodaja učinaka	789.012	771.624
Prihodi usluga	2.475.662	2.134.525
Ostali poslovni prihodi		-
Ukupno poslovni prihodi	3.264.674	2.906.149

Prihodi od prodaje učinaka odnose se na prihode od osnovne djelatnosti Preduzeća, odnosno na pružanje raznih usluga vezanih za korištenje bazena.

Ostali poslovni prihodi odnose se na prihode od zakupa (80.107 KM), donacije (3.000 KM), a najveći dio odnosi se na redovni grant od strane Grada Sarajeva u iznosu od 1.815.851 KM, zatim općina i Kantona Sarajevo (327.770 KM), Ministarstva nauke, obrazovanja i mladih Sarajevskog kantona (170.000 KM) i Zavoda za zapošljavanje KS (78.934 KM).

NAPOMENA 4. POSLOVNI RASHODI

	2023.	2022.
Materijalni troškovi (vidi Napomenu 4.1.)	584.019	581.291
Plate i ostala primanja (vidi Napomenu 4.2.)	1.928.993	1.749.247
Proizvodne usluge (vidi Napomenu 4.3.)	336.033	127.026
Amortizacija	21.153	23.182
Nematerijalni troškovi (vidi Napomenu 4.4.)	326.710	411.793
Ukupno poslovni rashodi	3.196.908	2.892.539

4.1. Materijalni troškovi

	2023.	2022.
Materijal	88.228	82.827
Energija	483.623	485.073
Sitan inventar	12.168	13.391
Ukupno materijalni troškovi (vidi Napomenu 4.)	584.019	581.291

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
(U KM)

4.2. Plate i ostala primanja

	2023.	2022.
Plate	1.381.169	1.269.159
Putni troškovi	3.338	4.146
Ostala primanja zaposlenih	281.449	285.878
Odbori, komisije	83.079	52.981
Ugovori o djelu	12.168	137.083
Ukupno plate i ostala primanja (vidi Napomenu 4.)	1.928.993	1.749.247

4.3. Proizvodne usluge

	2023.	2022.
Transport	93.911	54.999
Održavanje	93.812	63.649
Ostali proizvodni troškovi	148.310	8.378
Ukupno proizvodne usluge (vidi Napomenu 4.)	336.033	127.026

4.4. Nematerijalni troškovi

	2023.	2022.
Neproizvodne usluge	193.099	273.791
Reprezentacija	18.640	12.427
Platni promet	8.436	18.665
PTT	9.684	10.595
Osiguranje	18.802	8.890
Naknade, takse i porezi	17.969	15.322
Ostali nematerijalni troškovi	60.080	72.103
Ukupno nematerijalni troškovi (vidi Napomenu 4.)	326.710	411.793

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
(U KM)

NAPOMENA 5. NETO FINANSIJSKI RASHODI

	2023.	2022.
<u>Prihodi od finansiranja:</u>		
Prihodi od kamata	6	5
	6	5
<u>Rashodi od finansiranja:</u>		
Kamata	(56.558)	(5.225)
	(56.558)	(5.225)
Neto finansijski rashodi	(56.552)	(5.220)

NAPOMENA 6. OSTALI PRIHODI

	2023.	2022.
Prihodi po osnovu ugovorene zaštite od rizika	357	14.495
Ukupno ostali prihodi	357	14.495

NAPOMENA 7. OSTALI RASHODI

	2023.	2022.
Rashodovanje poslovnih partnera na sumnjiva i sporna potraživanja*	-	120
Ukupno ostali rashodi	-	120

* Rashodovanje izvršeno na osnovu Odluke br. 02-1-277/23.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nustavak)
(U KM)

NAPOMENA 8. POREZ NA DOBIT

	2023.	2022.
Dobit perioda	11.571	22.765
Usklađivanje poreznih stavki:		
- Reprezentacija	13.048	8.699
- Ostalo	53.702	-
- Umanjenje porezne osnovice po osnovu zapošljavanja	(194.157)	(144.018)
Porezne osnovica	-	-
Obračunati porez na dobit	-	-

NAPOMENA 9. MATERIJALNA STALNA SREDSTVA

	Oprema	Ukupno
<u>Nabavna vrijednost</u>		
Na dan 1. januara 2023. godine	944.893	944.893
Nabavke u 2023. godini	7.279	7.279
Prodaja	-	-
Na dan 31. decembra 2023. godine	952.172	952.172
<u>Ispravka vrijednosti</u>		
Na dan 1. januara 2023. godine	905.875	905.875
Amortizacija za 2023. godinu	19.641	19.641
Prodaja	-	-
Na dan 31. decembra 2023. godine	925.516	925.516
<u>Sadašnja vrijednost</u>		
Na dan 31. decembra 2022. godine	39.018	39.018
Na dan 31. decembra 2023. godine	26.656	26.656

9.1. Primjenjene stope amortizacije

Građevine 1,3 – 2,5
 %
 Oprema 10 – 20 %

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
 NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
 (U KM)

NAPOMENA 10. ZALIHE

	2023.	2022.
Autogume i ambalaže	3.616	1.861
Alat i sitan inventar	54.682	44.270
Ispravka vrijednosti autoguma i ambalaža	(3.616)	(1.861)
Ispravka vrijednosti alata i sitnog inventara	(54.682)	(44.270)
Ukupno zalihe	-	-

NAPOMENA 11. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

	2023.	2022.
Kupci u zemlji	148.290	143.545
Ispravka vrijednosti kupaca	(90.752)	(90.752)
Ukupno potraživanja od kupaca	57.538	52.793

11.1. Kretanje na ispravci vrijednosti potraživanja od kupaca

	2023.	2022.
Ispravka vrijednosti na 01.01.	90.752	90.792
Nove ispravke vrijednosti u toku godine	-	120
Naplaćeno ili trajno otpisano u toku godine	-	(160)
Ukupno potraživanja od kupaca	90.752	90.752

11.2. Starosna struktura potraživanja od kupaca

	2023.	2022.
Do 12 mjeseci	57.538	52.793
Ukupno potraživanja od kupaca	57.538	52.793

11.3. Procjena naplativosti potraživanja od kupaca

Društvo je vršilo procjenu naplativosti svojih potraživanja od kupaca.

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
 NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
 (U KM)

NAPOMENA 12. OSTALA POTRAŽIVANJA

	2023.	2022.
Potraživanja od državnih organa *	145.835	170.000
Akontacija poreza na dobit	2.377	2.377
Potraživanja za PDV	144.131	317.957
Ostala potraživanja	4.633	4.633
Ukupno ostala potraživanja	296.976	494.967

* Rješenjem RC Sarajevo Odsjek za poreze br: 04/5-2/II-17-1-UP-I-1823-5/21 od 8. marta 2022. godine, odbijena je kao neosnovana žalba koju je Društvo izjavilo na Rješenje br: 04/5-2/II-17-1-UP-I-1823-/21 od 19. januara 2022. godine, kojim je Društvu za kontrolisani period od 01. oktobra 2018. godine do 30. septembra 2021. godine utvrđen razrez indirektnih poreza u iznosu od 89.741 KM, uz propisanu zateznu kamatu, pod prijetnom prinudnog izvršenja.

Protiv navedenog Rješenja poreski obveznik izjavio je žalbu koju je prvostepeni organ ispitao u skladu sa članom 222. Zakon o upravnom postupku i utvrdio da je blagovremena, dopuštena, i izjavljena od ovlaštenog lica.

Dana 23. marta 2023. godine Društvo je dobilo Rješenje UINO BiH br. 014-2-UP/II-78/22 kojim se odbija žalba Društva izjavljena na Rješenje RC Sarajevo br: 04/5-2/II-17-1-UP-I-1823-/21 kao neosnovana. Protiv ovog Rješenja nije dopuštena žalba ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod suda BiH, u roku od 60 dana od dana prijema Rješenja.

Dana 12. decembra 2023. godine Društvo je dobilo Presudu od strane Sud Bosne i Hercegovine broj S1 3 U 042245 22 U kojom se odbija tužba po Rješenju UINO broj 04/5/II-17-UP-1697-II-6/18 od 14.08.2020.godine.

Društvo je dana 26.05.2023. godine pokrenulo tužbu kod Sud Bosne i Hercegovine po Rješenju RC Banja Luka br.: 01/4-2-UP/II-78/22 (veza Rješenje RC Sarajevo br: 04/5-2/II-17-1-UP-I-1823-/21), radi poništenja upravnog akta na vrijednost spora u iznosi od 89.741,00 KM.

Svi organi Uprave Društva su razmatrali Rješenja koju su dobili od UINO BiH i zajednički je zaključak organa Uprave Društva da će svoja prava tražiti sudskim putem jer smatraju da je pogrešno ili nepotpuno utvrđeno činjenično stanje i da je pogrešno primjenjen Zakon o PDV BiH kod naknadno utvrđenog izlaznog PDV-a.

NAPOMENA 13. GOTOVINA U BANC I BLAGAJNI

	2023.	2022.
Transakcijski račun kod BBI bank	17.854	12.647
Transakcijski račun kod UniCredit bank	8.142	42.427
Izdvojena novčana sredstva	150	150
Blagajna	227	121
Ukupno gotovina u banci i blagajni	26.373	55.345

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
(U KM)

NAPOMENA 14. VLASNIČKI (OSNOVNI) KAPITAL

Vlasnički (osnovni) kapital na dan 31. decembra 2023. godine iznosi 548.323 KM (2022. 548.323 KM) i oblik vlasništva je:

Državno	548.323	100 %
---------	---------	-------

Društvo vodi knjigu udjela.

NAPOMENA 15. DUGOROČNA PASIVNA RAZGRANIČENJA

	2023.	2022.
Odloženi prihodi iz donacija	2.000	5.000
Odložene obaveze - kamata	-	-
Ukupno dugoročna pasivna razgraničenja	2.000	5.000

NAPOMENA 16. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

	2023.	2022.
Kratkoročni kredit	-	66.000
Ukupno kratkoročne finansijske obaveze	-	66.000

Kratkoročni kredit se odnosi na kratkoročni revolving kredit od Unicredit Bank dd Mostar. Kredit se odobrava za finansiranje tekuće likvidnosti. Kamatna stopa iznosi 3,5 % na godišnjem nivou, fiksna, što predstavlja nominalnu kamatnu stopu. Efektivna kamatna stopa iznosi 4,03%.

NAPOMENA 17. OBAVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

	2023.	2022.
Dobavljači u zemlji	184.880	293.626
Dobavljači u inostranstvu	5.363	9.509
Ukupno obaveze prema dobavljačima	190.243	303.135

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
(U KM)

NAPOMENA 18. KRATKOROČNA RAZGRANIČENJA

	2023.	2022.
Obračunati prihodi narednog perioda	3.000	101.500
Ukupno kratkoročna razgraničenja	3.000	101.500

NAPOMENA 19. OSTALE OBAVEZE

	2023.	2022.
Obaveze prema zaposlenima	-	486
Obaveze za porez i doprinose	57.797	14.383
Obaveze za NO, OZR i drgo	15.331	19.100
Obaveze za porez na dobit	-	-
Obaveze za porez na imovinu	2.443	2.176
Ostalo	7.689	8.330
Ukupno ostale obaveze	83.260	44.475

NAPOMENA 20. POSLOVANJE SA LICIMA POVEZANIM SA DRUŠTVOM

Kroz osnovnu djelatnost Društvo nije poslovalo u 2023. godini sa povezanim licima.

NAPOMENA 21. SUDSKI POSTUPCI I POTENCIJALNE OBAVEZE

Na dan 31. decembra 2023. godine Društvo je pokrenulo 1 sudski postupak radi naplate svojih potraživanja dok se protiv Društva vodi 5 sudskih postupaka. Prema procjeni Društva ne postoji mogućnost da se sudski postupci izgube pa samim tim nema potencijalnih obaveza te vrste.

* Pregled tužbi koje je pokrenulo preduzeće

Rb.	Tuženi i osnov podnođenja tužbe	Iznos
1.	Uprava za indirektno oporezivanje BiH, pogrešna primjena Zakon o PDV BiH	radi poništenja Rješenja i Zapisnika o kontroli kod naknadno utvrđenog izlaznog PDV-a u iznosu od 300.158 KM

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
 NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
 (U KM)

* Pregled tužbi koje su pokrenute protiv preduzeća

Rb.	Tužitelj i osnov podnošenja tužbe	Iznos
1.	Ahmed Gacić kojeg zastupa advokat Mirza Ališah – diskriminacija	2.000 KM
2.	Aldvin Torlaković, diskriminacija iz oblasti zapošljavanja i naknada štete	10.137 KM
3.	Aldvin Torlaković – diskriminacija i mobing	3.422 KM
4.	Aldvin Torlaković – potraživanje iz radnog odnosa	982 KM
5.	Aldvin Torlaković – utvrđivanje nezakonitosti Odluke	2.738 KM

Pored naprijed navedenih postupaka, po osnovu pravosnažne i izvršne presude pokrenuti su postupci izvršenja kako slijedi:

- Udruženje plivački i vaterpolo klub Vidra radi naplate duga u iznosu od 8.370 KM
- Udruženje vaterpolo klub Bosna, radi naplate duga u iznosu od 60.367,50 KM.

Društvo je poduzelo sve zakonske korake radi naplate predmetnih potraživanja i zatražilo podatke od ovlaštenih institucija kao što su izvodi iz registra, računi banaka i slično, nakon čega je sud upoznao tražioca izvršenja da se navedena Udruženja ne nalaze na njihovim adresama i da su računi u bankama ugašeni.

Predmeti u kojima je presuda postala pravomoćna i izvršna predati su advokatskoj kancelariji radi pokretanja izvršnog postupka i to:

- Udruženje borilačkih sportova Šampion,
- Društvo HECO XXL, radi naplate duga u iznosu od 4.000 KM,
- Udruženje kick box klub Škorpiou, radi naplate duga u iznosu od 535 KM,
- Boulevard, radi naplate duga u iznosu od 32.063 KM,
- Vaterpolo klub Forma, radi naplate duga u iznosu od 2.415 KM.

U krivičnom postupku protiv optuženog i otpuštenog radnika A. P., donijeta je presuda kojom je optuženi proglašen krivim, i izrečena mu je uvjetna osuda, odnosno utvrđena kazna zatvora u trajanju od 2 (dvije) godine i istovremeno određeno da se neće izvršiti ukoliko optuženi u roku od 5 (pet) godina od dana pravosnažnosti ne počini novo krivično djelo. Po osnovu imovinskopravnog zahtjeva Preduzeća sud je Presudom optuženom da oštećenom JP „Olimpijski bazen Otoka“ d.o.o. nadoknadi ukupan iznos od 16.954,12 KM. U Presudi sud je utvrdio da će opozvati uvjetnu osudu i izreći izvršenje izrečene kazne ako optuženi tokom određenog vremena provjeravanja ne ispuni izrečenu obavezu u slučajevima kada je mogao ispuniti tu obavezu. Presuda je postala pravomoćna

JP OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA d.o.o. Sarajevo
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE – (nastavak)
(U KM)

dana 28.05.2021. godine. Preduzeće je u više navrata pozivalo advokata optuženog kako bi upozorio osuđenog na izvršenje. Dana 10.11.2022. godine u prostorija Preduzeće kod savjetnika za pravne i opšte poslove javio se osuđeni A. P., o čemu je telefonskim putem upoznat direktor i dao je saglasnost da se sačini Službena zabilješka. Osuđeni je nakon toga izvršio uplatu u iznosu od 1.000,00 KM. Dana 15.02.2023. godine obavijestio je Preduzeće da je imao smrtni slučaj u porodici i da moli za kratkoročnu odgodu plaćanja. Na osnovu provjere imovinskog stanja, te odgovora nadležnih institucija PIO/MIO, ZK, i MUP KS (traženi podaci su potrebni radi pokretanja sudskog izvršnog postupka za navedeno lice na osnovu pravosnažne Presude Općinskog Suda u Sarajevu broj: 65 0 K 691883 20 K od 27.01.2021. godine), da A.P. nema ništa od pokretne i nepokretne imovine, planira se pokrenuti prijedlog za izvršenje nakon što imenovani bude penzionisan, a sve u skladu sa zakonom, prvenstveno sa akcentom na naplati duga.

NAPOMENA 22. UTICAJ RATA U UKRAJINI NA POSLOVANJE DRUŠTVA

Vojni sukob u Ukrajini koji je u tijeku i povezane sankcije protiv Ruske Federacije mogu utjecati na europsko i globalno gospodarstvo. Tvrtka nije značajno izravno izložena Ukrajini, Rusiji ili Bjelorusiji. Međutim, to može dovesti do značajnih usklađenja knjigovodstvene vrijednosti određene imovine i obveza.

U ovoj fazi Uprava nije u mogućnosti pouzdano procijeniti utjecaj jer se dopune odvijaju iz dana u dan. Dugoročni učinak također može utjecati na promet, novčane tokove i profitabilnost. Unatoč tome, na datum ovih finansijskih izvještaja, Društvo nastavlja ispunjavati svoje obveze te stoga nastavlja primjenjivati načelo vremenske neograničenosti poslovanja.

Uprkos tome, na datum finansijskih izvještaja, Društvo je u mogućnosti da ispunjava svoje obaveze te nastavlja da koristi princip neograničenosti poslovanja kao načelo za pripremu finansijskih izvještaja. Osim navedenog, između datuma bilansa i datuma odobrenja ovih finansijskih izvještaja nije bilo značajnih događaja koji zahtijevaju objavljivanje.

NAPOMENA 23. DOGAĐAJI NAKON BILANSA STANJA

Do datuma naše revizije, po izjavi Uprave, nisu postojali drugi događaji niti transakcije koji bi u značajnoj mjeri uticali na finansijske izvještaje Društva na dan 31. decembra 2023. godine.

NAPOMENA 24. ODOBRENJE FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

Finansijske izvještaje usvojila je Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 15. april 2024. godine.





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
PRAVOBRANILAŠTVO

Broj: **01-08-Gp-69/24**
Sarajevo, 02.08.2024. godine

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO:			
Org. jed.	Broj	Datum	Vrij. listot.
	01-GV-02-950-2.1.1	23.07.2024	24

PREDMET: Odgovor na vijećničku inicijativu
Veza – Vaš dopis br. 01-GV-02-950-2.1/24 od 23.07.2024. g.

Poštovani,

Dana 29.07.2024. godine Pravobranilaštvu Grada Sarajevo je dostavljen Vaš dopis broj gornji sa vijećničkom inicijativom gradskog vijećnika Ademović Jasmina, a koju je podržalo Gradsko vijeće, te je ista postala inicijativa Gradskog vijeća, a glasi:

“Upućujem inicijativu gradonačelnici Grada Sarajevo da, u saradnji sa JP Sarajevo d.o.o. i Pravobranilaštvom Grada Sarajevo, razmotri mogućnost otkupa zemljišta na kojem je upostavljeno pravo građenja za Trebevičku žičaru Gradu Sarajevo, te da predlože konkretna rješenja Gradskom vijeću u što skorijem roku“.

U pogledu navedene vijećničke inicijative gradskog vijećnika Ademović Jasmina obavještavamo Vas o slijedećem.

Pravobranilaštvo Grada Sarajevo, kao zakonski zastupnik Grada Sarajevo, dužno Vas je informisati da u obuhvatu Trebevičke žičare stvarna prava koja Grad Sarajevo uživa na parcelama na kojima je izgrađena Trebevička žičara jesu: pravo građenja, pravo vlasništva i pravo služnosti, te u pogledu navedenih stvarnih prava čiji je titular Grad Sarajevo ističemo slijedeće.

- Objekti polazne stanice žičare (k.č. 95/PG zk ul 126KO SP Sarajevo mahala CII) i dolazne stanice žičare (k.č. 2008/11PG zk ul 3259 KO SP Kijevo) izgrađeni su na parcelama na kojima je Grad Sarajevo temeljem Zakona o stvarnim pravima sa KJKP Gras d.o.o. Sarajevo zaključio notarski obrađen Ugovor o osnivanju prava građenja broj OPU-IP 108/2016 od 25.01.2016. godine. Napominjemo da je pravo građenja zasnovano na period od 25 godina i isto ističe sa danom 17.03.2041. godine.

- Stubna mjesta 3., 4., 5., 6., 7., 8. i 9. su putem odgovarajućeg upravnog postupka ekspropisana u korist Grada Sarajevo temeljem Zakona o eksproprijaciji, te upisana sa pravom vlasništva sa dijelom 1/1.

- Stubna mjesta 1., 2. i 10. su izgrađena na parcelama polazne i dolazne stanice žičare, te su ista u obuhvatu zasnovanog prava građenja temeljem Ugovor o osnivanju prava građenja broj: OPU-IP 108/2016.

- Za pristupne puteve ka stubnim mjestima ustanovljeno je pravo služnosti u korist Grada Sarajevo.

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 206 440
Fax: +387 33 206 440
Email: pravobranilastvo@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



REB
B4



U pogledu samog prava građenja, a radi jasnog razumijevanja ovog pravnog instituta ističemo slijedeće.

Odredbe člana 298. stav 1. Zakona o stvarnim pravima pravo građenja definišu kao „ograničeno stvarno pravo na nečijem zemljištu koje daje ovlast svom nosiocu da na površini toga zemljišta ili ispod nje ima vlastitu zgradu, a svagdašnji vlasnik tog zemljišta dužan je to trpjeti“. Odredbe člana 306. stav 1. propisuju da „Pravo građenja stiče se dvostrukim upisom u zemljišnu knjigu, i to njegovim upisom kao tereta na zemljištu koje opterećuje, te njegovim upisom kao posebnog zemljišnoknjižnog tijela u za to novoosnovanom zemljišnoknjižnom ulošku“.

Navedeno znači da po sticanju prava građenja i upisa istog u zemljišne knjige Grad Sarajevo je u pogledu svog prava građenja na navedenim parcelama upisan u posebne zemljišnoknjižne uloške, dok i dalje postoje zemljišnoknjižni uložak za same predmetne parcele, što objašnjava zakonsku formulaciju „dvostruki upis“.

Uvažavajući prednje navedeno, a shodno podnesenoj inicijativi, informišemo Vas da sukladno odredbama Zakona o stvarnim pravima postoji zakonska mogućnost raspolaganja predmetnim nekretninama koje su vlasništvo Federacije, kantona i jedinica lokalne samouprave (konkretno parcele polazne i dolazne stanice Trebevičke žičare), međutim odluku o istom mogu donijeti isključivo organi upravljanja preduzeća KJKP „GRAS“ d.o.o. Sarajevo, te Vlada i Skupština Kantona Sarajevo. Konkretno navedeno je propisano odredbama člana 363. stav 3. Zakona o stvarnim pravima koje propisuju da „Prodaja odnosno opterećenje pravom građenja nekretnina u vlasništvu Federacije, kantona i jedinica lokalne samouprave se izuzetno može izvršiti neposrednom pogodbom za potrebe izgradnje...objekata komunalne infrastrukture“.

Napominjemo da smo u svrhu cjelovitog izjašnjenja po predmetnoj inicijativi u prilogu ovog dopisa Vam dostavljamo zemljišnoknjižne izdatke za predmetne parcele koje su vlasništvo KJKP „GRAS“ d.o.o. Sarajevo i koje bi bile predmet raspolaganja, a na kojima je uspostavljeno pravo građenja u korist Grada Sarajevo.

Naime, uvidom u iste može se utvrditi da na predmetnim zemljišnim parcelama nakon upisa prava građenja u korist Grada Sarajevo, je upisana i zakonska hipoteka u korist Porezne uprave F BiH, Kantonalni porezni ured Sarajevo, a povodom dugovanja KJKP „GRAD“ d.o.o. Sarajevo po osnovu poreznih obaveza u ukupnom iznosu od preko 146.000.000,00 KM (slovima: stotinu četrdeset i šest miliona KM).

Upisano navedeno založno pravo daje založnom povjeriocu ovlaštenje da određenu tražbinu, ukoliko mu ne bude ispunjena nakon dospijea, namiri iz vrijednosti te stvari. Također obzirom na upis navedenog založnog prava bilo kakva prometovanja i raspolaganja predmetnim nekretninama nije moguće vršiti prije nego bude izvršeno brisanje istog.

Prilog: - ZK izvadak br. 3187 KO SP_KIJEVO od 09.07.2024. g.
- ZK izvadak br. 2 KO SP_SARAJEVO – MAHALA CII od 09.07.2024. g.

DOSTAVITI:

- Naslovu;
- Gradonačelnica;
- JP Sarajevo d.o.o.;
- U spis.

PRAVOBRANILAC GRADA SARAJEVO



Admir. Jusufbegović

Katastarska općina: SP_KIJEVO

Zemljišnoknjižni izvadak

A Popisni list

R.br.	Broj parcele	OZNAKA NEKRETNINA	Površina			Primjedba
			ha	a	m ²	
1.	2008/11	GORNJA STANICA ŽIČARE, PRELAZNI MOST I STUB BR. 8 I DVORIŠTE; ZICARA - USPINJACA 0000 22 00	0000	22	00	Vidi A2 list, rbr. 1

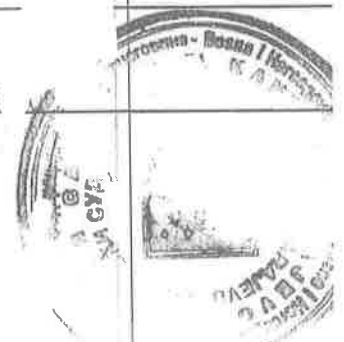
B Vlasnički list

R.br.	UPISI	Primjedba
1.	Udio: 1/1 DRŽAVNO VLASNIŠTVO ID: - Pr. 16.09.2011.god. 065-0-DN II-11-19271 Prema stanju vlasničkog lista zk.u.f.2150, zemljište u A I listu, uknjiženo je kao	Tip: Vidi tekst upisa Adresa:
2.	Udio: KJKP Gradski saobraćaj d.o.o. Sarajevo ID: - Pr. 16.09.2011.god. 065-0-DN II-11-19271 Na osnovu rješenja Općine Stari Grad Sarajevo od 26.06.2011.god. br. UP-I-06-31-2852/11, upisan je nosilac prava raspolaganja na nekretninama u A I listu. Provedeno 20.09.2011.god. Zemljišnoknjižni referent Ekrem T.	Tip: Vidi tekst upisa Adresa:
3.	Udio: ZABILJEŽBA ODBIJENOG PRIJEDLOGA ID: - Pr. 04.11.2015. godine 065-0-DN-15-026 942 Zabilježuje se da je prijedlog predlagača KJKP „Gradski saobraćaj“ d.o.o. Sarajevo, za brisanje državne svojine, upisanog prava raspolaganja i upis prava vlasništva na nekretnine u A listu, u smislu odredbe člana 338, a u vezi sa članom 341. Zakona o stvarnim pravima FBiH („Službene novine FBiH“, broj: 66/13 i 100/13), ODBIJEN. Provedeno dana 10.11.2015. godine Viši stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga Safet Bajramović.	Tip: Vidi tekst upisa Adresa: „, -
4.	Udio: ZABILJEŽBA ODBIJENOG PRIJEDLOGA ID: - Pr. 27.06.2016.godine Broj: 065-0-DN-16-016 281 Zabilježuje se da je prijedlog KJKP „Gradski saobraćaj“ d.o.o. Sarajevo za uknjižbu prava vlasništva na parc.br.2008/11 u njihovu korist, odbijen. Provedeno dana 14.07.2016.godine. Zemljišnoknjižni referent Mezlđžić Neira.	Tip: Vidi tekst upisa Adresa: „, -

C
Teretni list

R.br.	UPISI	Iznos (KM)	Primjedba
2.	Pr. 19.02.2016.g. 065-0-DN-16-004 276 Na osnovu ugovora o osnivanju prava građenja od 25.01.2016.g. obrađenog i ovjerenog od notara Pazalja Dževada br.OPU-IP 108/2016.uknjižuje se pravo građenja na teret nekretnine opisane u A listu i to kč.br.2008/11, a koja pravo je upisano u ulošku prava građenja broj 3259 iste k.o. Provedeno dana 17.03.2016.godine Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga H.K.		
3.	Pr. 15.05.2023. godine 065-0-DN-23-018 250 Na osnovu Zahtjeva za registrovanje zakonske hipoteke Porezne uprave FBiH - Kantonalnog poreznog ureda Sarajevo, broj 13-9-01-12-28-1198-15/15 V.AR. od 12.05.2023. godine i pravomoćnog Rješenja o pokretanju postupka prinudne naplate broj: 13-9-01-15-21-1198-1/15 A.K./M.Ž od 07.07.2015. godine, uknjižuje se založno pravo - zakonska hipoteka na nekretninama u A listu, pravo raspolaganja K.J.K.P. GRADSKI SAOBRAČAJ D.O.O.SARAJEVO sa dijelom 1/1, a radi izmirenja poreznih obaveza utvrdjenih Rješenja o pokretanju postupka prinudne naplate broj: 13-9-01-15-21-1198-1/15 A.K./M.Ž od 07.07.2015. godine u ukupnom iznosu od 41.726.426,83KM, u korist: POREZNE UPRAVE FBiH, KANTONALNI POREZNI URED SARAJEVO. Provedeno 16.05.2023. godine Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga Lejla H.		
4.	Pr. 25.05.2023 g 065-0-DN-23-021 737 Na osnovu Zahtjeva za registrovanje zakonske hipoteke Porezne uprave F BiH-Kantonalni ured Sarajevo, od 12.05.2023. godine, br 13-9-01-12-28-1913/16, 96/17, 446/17, 3/17, 1627/16, 992/17, 816/17, 2253/17, 1075/16, 1950/15, 2346/15, 195/16, 315/16, 448/16, 566/16, 709/19, 917/16, 1949/15, 593/10, 4471-1/21 V.AR i čl. 50 Zakona o poreskoj upravi (sl. Novine FBiH br.33/02, 28/04, 57/09, 40/10, 27/12, 7/13, 71/14) i čl. 40 Pravilnika o procedurama prinudne naplate poreznih obveznika, uknjižba Zakonske hipoteke (zaloga) na nekretnini opisane u A listu, vlasništvo dužnika KJKP GRAS, radi neizmirenih poreznih obaveza u ukupnom iznosu od 104.633.359,21 KM, utvrdjenim Rješenjima Kantonalnog Poreznog ureda Sarajevo o pokretanju postupka prinudne naplate broj: 13-9-01-15-21-1913-1/16 EDŽ/MŽ od 22.11.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-3-1/17 SŠH/MŽ od 13.01.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-96-1/17 od 16.03.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-446-1/17 SSH od 24.03.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-1627-1/16 EDŽ/MŽ od 13.10.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-992-1/17 SSH od 15.06.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-816-1/17 SSH od 15.05.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-2253-1/17 SSH od 23.11.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-1075-1/16 EDŽ/MŽ od 13.07.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-1950-1/15 EDŽ/MŽ od 17.11.2015. godine, broj: 13-9-01-15-21-2346-1/15 EDŽ/MŽ od 29.12.2015. godine, broj: 13-9-01-15-21-195-1/16 EDŽ/MŽ od 05.02.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-315-1/16 EDŽ/MŽ od 04.03.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-448-1/16 EDŽ/MŽ od 16.03.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-566-1/16 EDŽ/MŽ od 06.04.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-709-1/19 EDŽ/MŽ od 28.04.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-917-1/16 EDŽ/MŽ od 13.07.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-1949-1/15 EDŽ/MŽ od 17.11.2015. godine, broj: 13-9-01-15-5-593-2/10/mž od 07.05.2010. godine, broj: 13-9-01-12-25-4471/21-1 ?DŽ/A.KL. od 15.11.2021. godine, u korist: POREZNE UPRAVE F BiH-KANTONALNI URED SARAJEVO		

Potpis zemljišnoknjižnog referenta:



BROJ: 77711/24
Zemljišnoknjižni uložak broj: 2

Katastarska općina: SP_SARAJEVO - MAHALA CII

Zemljišnoknjižni izvadak

A Popisni list

R.br.	Broj parcele	OZNAKA NEKRETNINA	Površina			Primjedba
			ha	a	m ²	
1.	95	Gradilište; GRADILIŠTE 0000 22 61	0000	22	61	Preuzeto dana 01.07.2008.god. iz KO Sarajevo Mahala CII/99. 065-0-DN-16-035 620 065-0-DN-17-048 576
3.	176	GRADILIŠTE; GRADILISTE 0000 02 68	0000	02	68	065-0-DN-17-048 576

B Vlasnički list

R.br.	UPISI	Primjedba
1.	Udio, 1/1 DRŽAVNO VLASNIŠTVO ID: - Pr. 14.11.2005.god. Dn.br.9970/05 Na osnovu rješenja Općine Stari Grad od 29.01.2001.god. br.UP-I-06-31-4294/99 nekretnine opisane u A I listu uknjižene su kao: DRŽAVNO VLASNIŠTVO. Tip: Vidi tekst upisa Adresa:	Preuzeto dana 01.07.2008.god. iz KO Sarajevo Mahala CII/99.
2.	Udio: K.J.K.P. GRADSKI SAOBRAČAJ D.O.O.SARAJEVO ID: - Pr. 14.11.2005.god. Dn.br.9970/05 Na osnovu rješenja Općine Stari Grad od 29.01.2001.god. br.UP-I-06-31-4294/99 upisan je nosilac prava raspolaganja na nekretnine opisane u A I listu. Tip: Vidi tekst upisa Adresa:	Preuzeto dana 01.07.2008.god. iz KO Sarajevo Mahala CII/99. Vidi B/4 promjena naziva.
4.	Udio: ISPRAVAK IMENA ID: - Pr.21.12.2009.godine 065-0-DN II-09-28533 Na osnovu Rješenja o upisu u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu od 19.4.2006. godine br. UF/I-2438/05, mijenja se naziv, do sada upisanog JKP GRAS p.o.Sarajevo, tako da isti sada glasi: KJKP Gradski saobraćaj d.o.o.Sarajevo. Tip: Vidi tekst upisa Adresa: , , ,	

	<p>PROVEDBA ODBIJENOG PRIJEDLOGA Adresa: ... -</p> <p>ID: -</p> <p>Pr. 04.11.2015. godine Broj: 065-0-DN-15-026 942</p> <p>Zabiljezuje se da je prijedlog predlagaca KJKP „Gradski saobraćaj“ d.o.o. Sarajevo, za brisanje državne svojine, upisanog prava raspolaganja i upis prava vlasništva na nekretnine u A listu, u smislu odredbe člana 338, a u vezi sa članom 341. Zakona o stvarnim pravima FBiH („Službene novine FBiH“, broj: 66/13 i 100/13), ODBIJEN.</p> <p>Provedeno dana 10.11.2015. godine</p> <p>Viši stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga Safet Bajramović.</p>	
6.	<p>Udio: Tip: Vidi tekst upisa</p> <p>ZABILJEŽBA ODBIJENOG PRIJEDLOGA Adresa: ... -</p> <p>ID: -</p> <p>Pr.27.06.2016.godine Broj: 065-0-DN-16-016 281</p> <p>Zabiljezuje se da je prijedlog KJKP „Gradski saobraćaj“ d.o.o. Sarajevo za uknjižbu prava vlasništva na parc.br.95 u njihovu kori št, odbijen.</p> <p>Provedeno dana 14.07.2016.godine.Zemljišnoknjižni referent Mezlđžić Nejra.</p>	

C
Teretni list

R.br.	UPISI	Iznos (KM)	Primjedba
1.	<p>Pr.07.10.2009.g. 065-0-Dn II-09-22759 Na osnovu Rješenja Općine Stari Grad Sarajevo od 16.06.2009.g. Broj:UP-I-06-31-875/08, uknjižba prava služnosti puta sa parcele br.107 Mahala CII, iz pravca zapada u pravcu istoka prosječne dužine 17,50 m, širine 3,30 m gdje prelazi na k.č.95, Mahala CII i u istom pravcu ide dužinom 24,0 m, širinom 3,30 m, gdje se lomi u pravcu jugoistoka i ide prosječnom dužinom od 5,5 m i širinom 2,50 m. Put nadalje prelazi na k.č. 53, Mahala CIV, i u istom pravcu ide prosječnom dužinom 5,60 m i prosječnom širinom od 3, ... m gdje put prelazi na k.č. 140, Mahala CIV i u istom pravcu jugoistoka ide prosječnom dužinom od 26,0 m i širinom od 3,0 m gdje završava na parceli gdje se nalazi stambeni objekat upisane u A listu u korist: Svagdašnjeg vlasnika parc. 145 upisane u zk.ul.1 k.o. iste.</p>		<p>NAPOMENA: 065-0-DN-17-048 576 odnosi se i na novonastale kč 175 i kč 176 koje su nastale cijepanjem kč 95</p>
8.	<p>Pr.07.01.2016. Godine 065-0-DN-16-000 255</p> <p>Na osnovu Rješenja Zemljišnoknjižnog ureda a u skladu sa čl. 20.31. i čl. 60.stav 1. Zakona o zemljišnim knjigama Federacije BiH ("Službene novine Federacije BiH" br. 19/03 i 54/04) prenesen je iz C lista ZK UL 59 (stari) elektronski 13 KO Sarajevo Mahala CII sljedeći provedeni upis: Pr. 01.04.1998.god. Dn. 1139/98 Na osnovu rješenja Općine Stari grad Sarajevo od 02.09.1997.god. br. 05/2-4785-14/97-2, uknjiženo je pravo služnosti prolaza u dužini od 30 m i širini 3 m preko k.č. br. 95 upisane u A listu u korist: SVAGDAŠNJEG VLASNIKA k.č. 191 upisane u zk. ul br. 106 KO Sarajevo Mahala CIII (stari zk ul 137).</p>		<p>NAPOMENA: 065-0-DN-17-048 576 odnosi se i na novonastale kč 175 i kč 176 koje su nastale cijepanjem kč 95</p>
10.	<p>Pr.19.02.2016.g. 065-0-DN-16-004 276</p> <p>Na osnovu ugovora o osnivanju prava građenja od 25.01.2016.g. obrađenog i ovjerenog od notara Pazalja Dževada br.OPU-IP 108/2016,uknjižuje se pravo građenja na teret nekretnine opisano u A listu i to kč.br.95, a koje pravo je upisano u ulošku prava građenja broj 126 iste k.o.</p> <p>Provedeno dana 17.03.2016.godine</p> <p>Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjige H.K.</p>		<p>NAPOMENA: 065-0-DN-17-048 576 odnosi se i na novonastale kč 175 i kč 176 koje su nastale cijepanjem kč 95</p>
11.	<p>Pr. 15.05.2023. godina 065-0-DN-23-018 250</p> <p>Na osnovu Zehitjeva za registrovanje zakonske hipoteke Porezne uprave FBiH - Kantonalnog poreznog urada Sarajevo, broj 13-9-01-12-28-1198-15/15 V.AR, od 12.05.2023. godine i pravomoćnog Rješenja o pokretanju postupka prinudne naplate broj: 13-9-01-15-21-1198-1/15 A.K./M.Ž od 07.07.2015. godine, uknjižuje se založno pravo - zakonska hipoteka na nekretninama u A listu, pravo raspolaganja K.J.K.P. GRADSKI SAOBRAĆAJ D.O.O.SARAJEVO sa dijelom 1/1, a radi izmirenja poreznih obaveza utvrđenih Rješenja o pokretanju postupka prinudne naplate broj: 13-9-01-15-21-1198-1/15 A.K./M.Ž od 07.07.2015. godine u ukupnom iznosu od 41.726.426,63KM, u korist:</p> <p>POREZNE UPRAVE FBiH, KANTONALNI POREZNI URED SARAJEVO.</p> <p>Provedeno 16.05.2023. godine</p> <p>Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga Lejla H.</p>		

Općinski sud u Sarajevu, ZK ured/kancelarija, Šenolina 1, 71000 Sarajevo, Tel.: +387 33 567 680
* Zvezdica pored broja parcele znači da je parcela plombirana, odnosno da postoji zahtjev/i vezan/i za tu parcelu.

09.07.2024 07:51

Općinski sud u Sarajevu, ZK ured/kancelarija, Šenolina 1, 71000 Sarajevo, Tel.: +387 33 567 680
* Zvezdica pored broja parcele znači da je parcela plombirana, odnosno da postoji zahtjev/i vezan/i za tu parcelu.

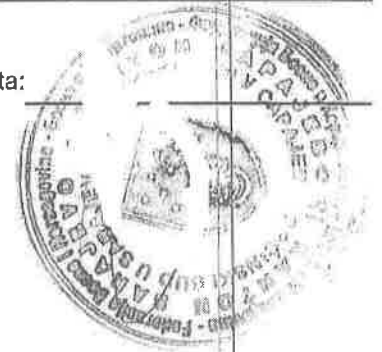
Pr. 25.05.2023.g

065-0-DN-23-021 737

Na osnovu prijave za registriranje zakonske hipoteke Porezne uprave F BiH-Kantonalni ured Sarajevo, od 25.05.2023. godine, br 13-9-01-12-28-1913/16, 96/17, 446/17, 3/17, 1627/16, 992/17, 816/17, 2253/17, 1075/16, 1950/15, 2346/15, 195/16, 315/16, 448/16, 566/16, 709/19, 917/16, 1949/15, 693/10, 4471-1/21 V.AR i čl. 50 Zakona o poreskoj upravi (sl. Novine FBiH br.33/02, 28/04, 57/09, 40/10, 27/12, 7/13, 71/14) i čl. 40 Pravilnika o procedurama prinudne naplate poreskih obveznika, uknjižba Zakonske hipoteke (zaloga) na nekretnini opisane u A listu, vlasništvo dužnika KJKP GRAS, radi neizmirenih poreskih obaveza u ukupnom iznosu od 10.833.359,21 KM, utvrđenim Rješenjima Kantonalnog Poreznog ureda Sarajevo o pokretanju dostupka prinudne naplate broj: 13-9-01-15-21-1913-1/16 EDŽ/MŽ od 22.11.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-3-1/17 SSH/MŽ od 13.01.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-96-1/17 od 16.03.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-446-1/17 SSH od 24.03.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-1627- 1/16 EDŽ/MŽ od 13.10.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-992-1/17 SSH od 16.06.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-816-1/17 SSH od 15.05.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-2253-1/17 SSH od 23.11.2017. godine, broj: 13-9-01-15-21-1075-1/16 EDŽ/MŽ od 13.07.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-1950-1/15 EDŽ/MŽ od 17.11.2015. godine, broj: 13-9-01-15-21-2346/15 EDŽ/MŽ od 29.12.2015. godine, broj: 13-9-01-15-21-195-1/16 EDŽ/MŽ od 05.02.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-315-1/16 EDŽ/MŽ od 04.03.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-448-1/16 EDŽ/MŽ od 16.03.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-566-1/16 EDŽ/MŽ od 06.04.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-709-1/19 EDŽ/MŽ od 28.04.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-917-1/16 EDŽ/MŽ od 13.07.2016. godine, broj: 13-9-01-15-21-1949-1/15 EDŽ/MŽ od 17.11.2015. godine, broj: 13-9-01-15-5-593-2/10/mž od 07.05.2010. godine, broj: 13-9-01-12-25-4471/21-1 ?DŽ/A.KL. od 15.11.2021. godine, u korist:

POREZNE UPRAVE F BIH-KANTONALNI URED SARAJEVO

Potpis zemljišnoknjižnog referenta:



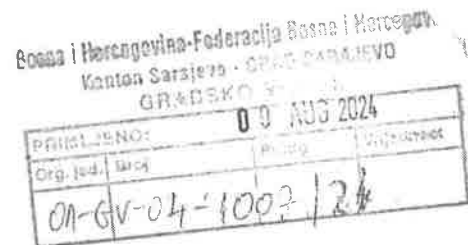


Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
PRAVOBRANILAŠTVO

Broj: 01-08-Gp-71/24
Sarajevo, 08.08.2024. godine

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE
Hamdije Kreševljakovića br. 3
71000 Sarajevo



PREDMET: Odgovor na vijećničko pitanje
Veza – Vaš dopis br. 01-GV-02-959-1.1/24 od dana 23.07.2024. godine

Poštovani,

Dana 13.07.2023. godine Pravobranilaštvu Grada Sarajevo je dostavljen Vaš dopis broj gornji sa vijećničkim pitanjem gradskog vijećnika Ademović Jasmina koje glasi:

“Svojevremeno je Gradsko vijeće podržalo moju inicijativu da se Upravna zgrada DPO u Sarajevu preimenuje u Upravnu zgrada organa Grada Sarajevo, ali nikad nije dostavljena informacija o realizaciji ove inicijative. Potrebno je da Gradonačelnica odnosno Pravobranilaštvo Grada Sarajevo dostave odgovor na pitanje šta je poduzeto sa ciljem realizacije ove inicijative i kada će ona biti realizovana?”.

U pogledu navedenog vijećničkog pitanja gradskog vijećnika Ademović Jasmina obavještavamo Vas o slijedećem.

Neposredno nakon upisa Grada Sarajevo kao vlasnika nekretnine objekta upravne zgrade DPO u zemljišnim knjigama Općinskog suda u Sarajevu, Pravobranilaštvo je nadležnoj službi Općine Centar Sarajevo podnijelo zahtjeva za provedbu ugovora u smislu izmjene posjednika nekretnine u katastarskom operatu, kao i zahtjev za promjenu naziva predmetnog objekta.

DOKAZ: - Zahtjev Pravobranilaštva Grada Sarajevo br. 01-08-Gp-90-1/22 od 26.09.2022. g.

U pogledu navedenog zahtjeva vođen je upravni postupak, te je izvršena provedba ugovora i upis Grada Sarajevo kao posjednika predmetne nekretnine.

DOKAZ: - Rješenje Općine Centar Sarajevo od dana 28.10.2022. g.
- Kopija katastarskog plana od 05.12.2022. g.

U pogledu dijela zahtjeva koji se odnosi na promjenu naziva objekta Pravobranilaštvu Grada Sarajevo je od strane Općine Centar Sarajevo dostavljen Zahtjev za upotpunu istog na način da se dostavi akt na osnovu kojeg je došlo do promjene naziva.

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 206 440
Fax: +387 33 206 440
Email: pravobranilastvo@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



U smislu navedenog, Pravobranilaštvo Grada Sarajevo je Općinskog sudu u Sarajevu podnijelo Zahtjev za izmjenu podataka u zemljišnim knjigama, međutim zahtjev je vraćen Pravobranilaštvu uslijed činjenice da je u tom trenutku na predmetnoj nekretnini bila upisana zabilježba u smislu vođenja žalbenog postupka pred Kantonalnim sudom u Sarajevu, što je bila smetnja za dalje postupanje.

DOKAZ: - Obavijest Općine Centar Sarajevo od dana 10.04.2023. g.
- Zahtjev Pravobranilaštva Grada Sarajevo br. 01-08-Gp-90-10/22 od 27.04.2023. g.
- Akt ZK ureda Općinskog suda u Sarajevu od 08.05.2023. g.

Budući da je u međuvremenu navedeni žalbeni postupak pred Kantonalnim sudom u Sarajevu okončan u korist Grada Sarajevo, to su stečeni uslovi za ponovno podnošenje zahtjeva radi promjene naziva objekta, a što će biti urađeno u najkraćem roku.

DOSTAVITI:

- Naslovu,
- U spis.

PRAVOBRANILAC GRADA SARAJEVO



Admir Jusufbegović



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo

Bosna PRAVOBRANILAŠTVO

Broj: 01-08-Gp-90-1/22
Sarajevo, 26.09.2022. godine

OPĆINA CENTAR

Služba za imovinsko- pravne, geodetske poslove i katastar nekretnina
Mis Irbina br. 1

PREDMET: Zahtjev za provedbu ugovora i promjenu naziva nekretnine

Poštovani,

Dana 10.08.2022. godine u Sarajevu pred notarom Nedžadom Kapidžić iz Sarajeva, zaključen je Ugovor o prenosu prava vlasništva i posjeda bez naknade, između Zavoda za izgradnju Kantona Sarajevo, kao Prenosioca i Grada Sarajevo, kao Primaoca.

Predmet zaključenog Ugovora o prenosu prava vlasništva i posjeda bez naknade jesu:

- Nekretnina upisana u zk.ul.br. 28 k.o. SP_Sarajevo-Mahala CXXIX, označena kao k.č. 78, u naravi upravne zgrade DPO, dvorište ukupne površine 2113,00 m², od čega upravna zgrada površine 1065,00 m² i dvorište površine 1048,00 m²,
- Nekretnine upisane u zk.ul.br. 126 k.o. SP_Sarajevo-Mahala CXXIX, označene kao k.č. 43 u naravi pristupni put površine 135,00 m², k.č. 73 u naravi park površine 85,00 m², te k.č. 32 u naravi dvorište – parking, ukupne površine 290,00 m².

1. Pravobranilaštvo Grada Sarajevo, kao zakonski zastupnik Grada Sarajevo, obraća Vam se ovim putem zahtjevom za provedbu Ugovora o prenosu prava vlasništva i posjeda bez naknade, broj: OPU-IP: 670/2022 od 10.08.2022. godine, u katastarskom operatu, budući da je izvršena uknjižba prava vlasništva pri ZK uredu Općinskog suda u Sarajevu, u korist Grada Sarajeva.

2. Također Vas ovim putem molimo za promjenu naziva nekretnine, tako što će zgrada nositi naziv "Upravna zgrada organa Grada Sarajeva", umjesto dosadašnjeg naziva "Upravna zgrada DPO", u skladu sa Inicijativom Gradskog vijeća, broj: 01-GV-02-1194-1/22 od 26.07.2022. godine.

Prilog:

- Otpravak izvornika Ugovora o prenosu prava vlasništva i posjeda bez naknade: OPU-IP-670/2022 od 10.08.2022. godine x1;
- Ovjereni fco Inicijative Gradskog vijeća broj: 01-GV-02-1194-1/22 od 26.07.2022. godine
- Ovjereni fco. zk izvatka za k.č.78, k.o. SP_SARAJEVO – MAHALA CXXIX
- Ovjereni fco. zk izvatka za k.č. 43, 73 i 32, k.o. SP_SARAJEVO – MAHALA CXXIX

Dostaviti:

- Naslovu
- Evidencija

PRAVOBRANILAC GRADA SARAJEVO

Admir Jusufbegović



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
OPĆINA CENTAR SARAJEVO
Služba za imovinsko-pravne, geodetske poslove i katastar nekretnina

Broj: 05/B-26-3777/22-3

Datum: 28.10.2022

Katastarska općina: SARAJEVO VIII

Na osnovu člana 60. Zakona o promjeru i katastru zemljišta („Službeni list SR BiH“, broj 14/78, 12/87, 26/90, „Službeni list RBiH“, broj 4/93 i 13/94 i "Službene novine Federacije BiH", broj 61/22) i čl. 200. Zakona o upravnom postupku (Službene novine Federacije BiH br. 2/98 i 48/99 i 61/22), rješavajući po zahtjevu: GRAD SARAJEVO - PRAVOBRANILAŠTVO, u predmetu Ostale promjene u operatu, a na osnovu Rješenja općinskog načelnika o ovlaštenju za donošenje pojedinačnih akata broj: 10-30-499/22 od 28.09.2022.godine, pomoćnik općinskog načelnika u Službi za imovinsko-pravne, geodetske poslove i katastar nekretnina, donosi:

RJEŠENJE

1. U katastarskom operatu koje se vodi kod ovog organa mijenja se upisano stanje i to:

a) Stanje prije promjene

PL	Kat.broj	Nositelj prava	Adresa	Omjer prava	Vrsta prava
2407	17944	ZAVOD ZA IZGRADNJU KANTONA	SARAJEVO,KAPTOL BR.3.	1/1	Posjednik

PL	Broj parcele	Svojina	Naziv	Način korištenja	Prihod	Površina(m ²)
2407	847	DS	UL.H.KREŠEVLJAKOVIĆA	Kuća i zgrada	0,00	1011
2407	848	DS	UL.H.KREŠEVLJAKOVIĆA	Dvorište	0,00	1672
UKUPNO:					0	2683

b) Stanje poslije promjene

PL	Kat.broj	Nositelj prava	Adresa	Omjer prava	Vrsta prava
2961	104725	GRAD SARAJEVO	SARAJEVO, UL. HAMDIFE KREŠEVLJAKOVIĆA BR. 3	1/1	Posjednik

PL	Broj parcele	Svojina	Naziv	Način korištenja	Prihod	Površina(m ²)
2961	847	DS	UL.H.KREŠEVLJAKOVIĆA	Kuća i zgrada	0,00	1011
2961	848	DS	UL.H.KREŠEVLJAKOVIĆA	Dvorište	0,00	1672
UKUPNO:					0	2683

OBRAZLOŽENJE

Promjene navedene u izreci ovog rješenja utvrđene su i provedene u katastarskom operatu na osnovu primljenog zahtjeva za Ostale promjene u operatu i Ugovora o prenosu prava vlasništva i posjeda bez naknade notara Kapidžić Nedžada broj notarskog ugovora OPU-IP 670/2022 od 10.08.2022. godine. O pojedinačnim promjenama stranka može izvršiti uvid u katastarskom operatu kod ove službe.

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
PRAVOBRANILAŠTVO

PRIHVAĆENO		14. 11. 2022.	
OPĆINSKI NAČELNIK	PROJEKTOVANJE	PROJEKTOVANJE	PROJEKTOVANJE

PRAVNA POUKA

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Federalnoj upravi za geodetske i imovinsko-pravne poslove, Sarajevo u roku od 15 dana od dana primitka rješenja.

Izrada: Amar Hrapović

Kontrola: Amir Mujan

Dostaviti:

1. GRAD SARAJEVO, SARAJEVO, UL. HAMDJE KREŠEVLJAKOVIĆA BR. 3
2. ZAVOD ZA IZGRADNJU KANTONA, SARAJEVO, KAPTOL BR.3.
3. ARHIVI

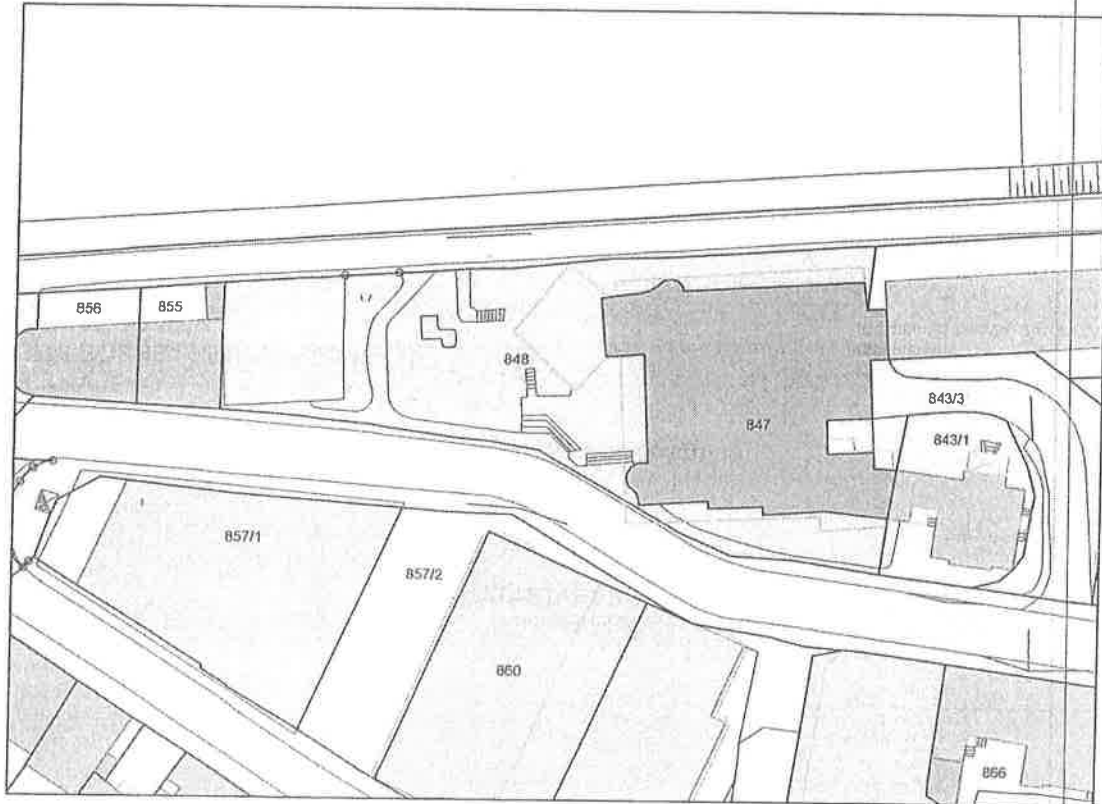
POMOĆNIK OPĆINSKOG NAČELNIKA

Belma Bašović

M.P.

UR BROJ: 05/B-26-4576/2022-2
DATUM: 05.12.2022

KOPIJA KATASTARSKOG PLANA
Razmjera 1:1000



Oslobodeno plaćanja tarife.

Podaci o nosiocima prava				
PL/KKU	Naziv	Adresa	Pravo	Udio
2961	GRAD SARAJEVO	SARAJEVO, UL. HAMDJE KREŠEVLJAKOVIĆA	Posjednik	1/1

Podaci o parceli				
PL/KKU	Parcela	Način korištenja	Naziv	Površina [m2]
2961	847	Kuća i zgrada	UL. H. KREŠEVLJAKOVIĆA	1011
2961	848	Dvorište	UL. H. KREŠEVLJAKOVIĆA	1672

Gruntovni podaci	
STARI PREMJer : K.Č. 78, K.Č. 43, K.Č. 73, K.Č. 32, K.O. SARAJEVO CXXIX	



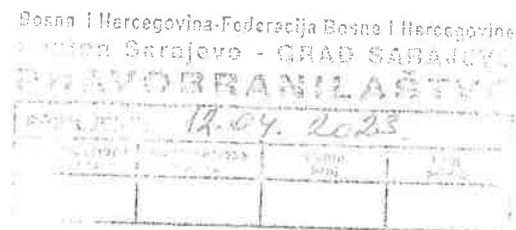
Izradio
Senad Selimbegović

POMOĆNIK OPĆINSKOG NAČELNIKA
Beima Bašović



Broj: 05/A-27-610/22
Sarajevo, 10.04.2023. godine

Pravobranilaštvo Grada Sarajevo
Ul. Hamdije Kreševljakovića br. 3
71 000 Sarajevo



PREDMET: Obavijest, dostavlja se

Poštovani,

Službi za imovinsko pravne, geodetske poslove i katastar nekretnina Općine Centar Sarajevo obratili ste se zahtjevom za promjenu naziva nekretnine - zgrade DPO-a, tako da zgrada nosi naziv „Upravna zgrada organa Grada Sarajeva“, umjesto dosadašnjeg naziva „Upravna zgrada DPO“, a u skladu sa Inicijativom Gradskog vijeća Grada Sarajeva, broj: 01-GV-02-1194/22 od 21.07.2022.godine, predatom uz zahtjev.

Uvidom u dostavljeni zemljišnoknjižni izvadak zk.ul.br. 28 k.o. Sarajevo-Mahala CXXIX, utvrđeno je da je predmetna nekretnina sagrađena na parceli označenoj kao k.č. 78, po kulturi upravna zgrada površine 1.065m² i dvorište površine 1.048m², sa upisanim pravom vlasništva u korist Grada Sarajevo sa 1/1. Uvidom u dostavljenu kopiju katastarskog plana utvrđeno je na je predmetna nekretnina sagrađena na parceli označenoj po novom premjeru kao k.č. 847 k.o. Sarajevo VIII, po kulturi kuća i zgrada, površine 1.011 m², i k.č. 848, po kulturi dvorište, površine 1.672m², sa upisanim posjednikom Grad Sarajevo sa 1/1.

U vezi naprijed navedenog i podnesenog zahtjeva, obavještavamo Vas da ova služba ne provodi postupak promjene naziva nekretnine u zemljišnim knjigama, već promjenu kulture zemljišta u skladu sa Zakonom o premjeru i katastru zemljišta. Dakle, kultura predmetne nekretnine u zemljišnoknjižnom uredu je „Upravna zgrada i dvorište“, dok je u katastarskom operatu kultura predmetne nekretnine „kuća, zgrada i dvorište“.

Članom 57.stav 1. Zakona o premjeru i katastru zemljišta propisano je „Korisnici zemljišta dužni su da prijave nadležnom opštinskom organu uprave svaku nastalu promjenu na zemljištu u posjedovnom stanju, kulturi, obliku, izgrađenom objektu, kao i promjene koje su od uticaja na određivanje klase, u roku od 30 dana od dana nastale promjene“.

Imajući u vidu navedeno, a u svrhu rješavanja podnesenog zahtjeva, potrebno je da ovoj službi u roku od 20 (dvadeset) dana od dana prijema ove Obavijesti dostavite akt na osnovu kojeg je došlo do promjene u smislu člana 57.stav 1. Zakona o premjeru i katastru zemljišta.

Ukoliko u ostavljenom roku ne dostavite valjanu ispravu za postupanje po zahtjevu, smatrat će se da zahtjev nije ni podnesen ili će služba riješiti upravnu stvar u skladu sa pravilima postupka i prema materijalnom propisu, shodno odredbama člana 67. i člana 135. Zakona o upravnom postupku («Službene novine Federacije BiH», br.2/98, 48/99 i 61/22).

STRUČNI SAVJETNIK
Jasmin Gerin

DOSTAVITI:

1. Naslovu
2. Evidencija
3. Arhiva

12-04-2023



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Broj: 01-08-Gp-90-10/22
Sarajevo, 27.04.2023. godine

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo

PRAVOBRANILAŠTVO

OPĆINSKI SUD SARAJEVO
Zemljišno-knjižni ured
Šenoina br. 1, 71000 Sarajevo

PREDMET: Zahtjev za izmjenu podataka u zemljišnim knjigama

Dana 10.08.2022. godine u Sarajevo pred notarom Nedžadom Kapidžić zaključen je Ugovor o prenosu prava vlasništva i posjeda bez naknade između Zavoda za izgradnju Kantona Sarajevo kao prenosioca i Grada Sarajevo kao primaoca.

Temeljem zaključenog Ugovora, Grad Sarajevo je postao vlasnik nekretnina upisanih u ZK izvadak br. 28 KO SP_Sarajevo - Mahala CXXIX, k.č. 78, i ZK izvadak br. 126 KO SP_Sarajevo - Mahala CXXIX, k.č. 43. Navedeno je provedeno u zemljišnim knjigama Općinskog suda u Sarajevu, te je izvršen i upis Grada Sarajevo u katastarskom operatu kod nadležne službe Općine Centar Sarajevo.

DOKAZ: - ZK izvadak br. 28 KO SP_Sarajevo - Mahala CXXIX, k.č. 78 od 22.09.2022. g.
- ZK izvadak br. 126 KO SP_Sarajevo - Mahala CXXIX, k.č. 43. od 22.09.2022. g.
- Kopija katastarskog plana od dana 05.12.2022. g.

U navedenom ZK izvratku br. 28 KO SP_Sarajevo - Mahala CXXIX, k.č. 78 u listu A kao oznaka nekretnine upisano je "Upravne zgrade DPO, dvorište".

Gradsko Vijeće Grada Sarajevo je dana 26.07.2022. godine usvojilo inicijativu kojom je zadužena Gradonačelnica, odnosno Pravobranilaštvo Grada Sarajevo da se predmetna nekretnina preimenuje tako da se naziva "Upravna zgrada organa Grada Sarajeva".

DOKAZ: - Inicijativa Gradskog vijeća Grada Sarajevo br. 01-GV-02-1194-1/22 od 26.07.2022. g.

Obzirom na navedeno, Pravobranilaštvo Grada Sarajevo kao zakonski zastupnik Grada Sarajevo, sukladno odredbama Zakona o zemljišnim knjigama F BiH, a na temelju inicijative Gradskog vijeća Grada Sarajevo koje je sukladno odredbama Statuta Grada Sarajevo upravlja i raspolaže imovinom Grada Sarajeva, podnosi zahtjev za promjenu naziva (opisa) predmetne nekretnine, i to na način da umjesto dosadašnjeg upisa "Upravne zgrade DPO, dvorište" bude navedeno-upisano "Upravne zgrade organa Grada Sarajeva, dvorište".



PRAVOBRANILAC GRADA SARAJEVO

Admir Jusufbegović

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 206 440
Fax: +387 33 206 440
Email: pravobranilastvo@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
OPĆINSKI SUD U SARAJEVU
ZK.URED/KANCELARIJA
Broj: 065-0-Dn-23-016 979
Sarajevo, 08.05.2023. godine

GRAD SARAJEVO - PRAVOBRANILAŠTVO
ul.Hamdije Kreševljakovića broj 3 Sarajevo

PREDMET: Dostavljanje (vraćanje) :

VEZA: Vaš zahtjev broj 01-08-Gp-90-10/22 od 27.04.2023.godine sa popratnim aktima

Dostavlja Vam se-(vraća) Zahtjev za izmjenu podataka u zemljišnim knjigama na k.č.78 i k.č. 43,73,32 k.o. SP Sarajevo-Mahala CXXIX vlasništvo GRAD SARAJEVO sa dijelom 1/1., iz razloga neprovodivosti istog što je u suprotnosti sa čl.7.Zakona o zemljišnim knjigama F BiH /"Sl. Novine FBiH" broj 19/3 i 54/04/. Naime za upis nekretnina kao i promjena u nazivu kulture nekretnina potreban je prijavni list nadležne službe nadležne općine.

Napomena: na predmetnim parcelama u B listu pod B/8 i B/6 je upisana ŽALBA predlagača Pravobranilaštvo BiH protiv rješenja zk.ureda broj 065-0-Dn-22-045 131 od 22.09.202.godine , koja je smetnja za dalje postupanje na gore navedenim parcelam.

Radi navedenog isto Vam se vraća nazad, te se spis odlaže a/a.

Lijep pozdrav,

Stručni saradnik za vođenje zemljišnih knjiga:
Nisveta Pešto



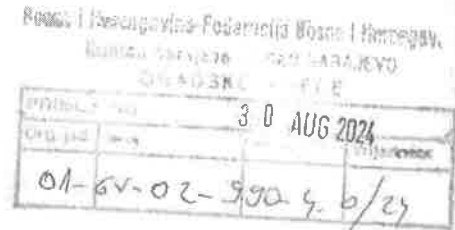


Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Internal Affairs

Broj: 01-9-02-2-36061/24
Sarajevo, 28.08.2024. godine

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE**



PREDMET: Odgovor na vijećničku inicijativu vijećnika Škaljić Seida, dostavlja se;
VEZA: Vaš akt broj: 01-GV-02-990-4/24 od 23.07.2024. godine

U Vezi Vašeg akta broj i datum veze, dostavljamo odgovor na vijećničku inicijativu gradskog vijećnika Škaljić Seida, a koja je glasila „Inicijativa za popravkom saobraćajne signalizacije kod mosta Drvenija, na strani pored srednje škole, autobusne i trolejbuske stanice“.

Odgovor:

„U skladu sa članom 131. Zakona o osnovama sigurnosti saobraćaja na putevima u Bosni i Hercegovini, postavljanje i održavanje saobraćajne signalizacije i opreme na putevima u nadležnosti je institucije koja upravlja putevima. Po otklanjanju kvara na saobraćajnoj signalizaciji na lokalitetu Drvenije u skladu sa procjenom stanja sigurnosti saobraćaja i kontinuiteta pokrivanja lokacija na kojim su instalirana kućišta, izvršeno će biti premještanje kamere za kontrolu brzine i prolazak kroz crveno svjetlo na semaforu.“

S poštovanjem,

Prilog:

1. Akt Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo, Uprave policije broj:02/2-6-03-1257/24 od 07.08.2024. godine
2. CD x1.

Dostaviti:

- ① Naslovu;
2. Za objavu na web stranici Ministarstva;
3. a/a.



Adresa: Sarajevo, La Benevolencija 16
Tel: + 387 (0)33 286-701, 286-702,
Fax: + 387 (0)33 226-445

Web: <http://mup.ks.gov.ba>, Email: ministar@mup.ks.gov.ba



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Internal Affairs
Police department

Broj: 02/2-6-03-264 124
Datum: 07.08.2024. godine

MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA KANTONA SARAJEVO
- n/r Sekretaru

PREDMET: Vijećnička inicijativa, odgovor, d o s t a v l j a m o.-

V E Z A: Vaš akt broj: 01-9-02-2-36061/24 od 31.07.2024. godine

Vijećnik, Seid Škaljić u skladu sa članom 31. stav (1) tačke b) Statuta Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 7/23) i člana 148. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 28/09, 11/20 i 19/20), na 42. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 23.07.2024. godine, uputio je inicijativu sljedećeg sadržaja:

"Upućuje se inicijativa Ministarstvu saobraćaja i Ministarstvu unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo da se, u što kraćem roku, popravi saobraćajna signalizacija kod mosta Drvenija, na strani pored srednje škole i autobuske i trolejbuske stanice. Već duže od mjesec dana nije u funkciji ni signalizacija niti kamera za kontrolu brzine i prolazak kroz crveno svjetlo na semaforu. U predhodnom periodu, baš na tom lokalitetu, bilo je više saobraćajnih nesreća u kojima su učestvovali pješaci te bi bilo dobro poduzeti sve, uključujući i što skoriju popravku signalizacije i kontrolne kamere, prije nego li se ponovo ne desi neka nesreća koja se mogla prevenirati adekvatnom signalizacijom, odnosno kontrolom saobraćaja na ovom lokalitetu."

Odgovor na vijećničku inicijativu:

Poštovani,

Obavještavamo vas da je u skladu sa članom 131. Zakona o osnovama sigurnosti saobraćaja na putevima u Bosni i Hercegovini („Službene novine BiH”, broj 6/06, 75/06, 44/07, 84/09, 48/10, 18/13, 07/17, 89/17, 9/18 i 46/23), postavljanje i održavanje saobraćajne signalizacije i opreme na putevima u nadležnosti institucije koja upravlja putevima.

Također, vas obavještavamo da će po otklanjanju kvara na saobraćajnoj signalizaciji na lokalitetu Drvenije, u skladu sa procjenom stanja sigurnosti saobraćaja i kontinuiteta pokrivanja lokacija na kojim su instalirana kućišta, biti izvršeno premještanje kamere za kontrolu brzine i prolazak kroz crveno svjetlo na semaforu.





Centrotans®

Dioničko društvo za prijevoz putnika, turizam i trgovinu Sarajevo

KABINET PREDsjedNIKA UPRAVE

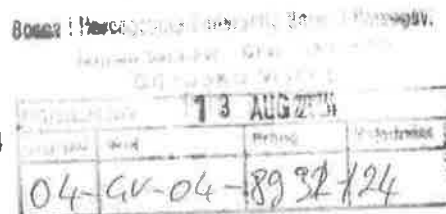
GRADSKO VIJEĆE
Sarajevo

n/r Jasmin Ademović, predsjedavajući

Fn: Odgovor po 04-GV-04-893-2/24

Broj: 1/4776/24

Sarajevo, 12.08.2024. godine



PREDMET: Odgovor po vašem dopisu br. 04-GV-04-893-2/24

Poštovani gospodine Ademoviću,

Vežano za zaključak Gradskog vijeća Grada Sarajeva, koji se odnosi na inicijativu Odbora za javne službe, infrastrukturu i javni saobraćaj da javne prijevoznike kompanije, na autobuskim stajalištima, ističu redove vožnje na bosanskom i engleskom jeziku, te da se na stajalištima postavljaju obavijesti u slučaju posebnih događaja, dostavljamo odgovor kako slijedi:

- Sa autobuskim stajalištima u Kantonu Sarajevo raspolaže Ministarstvo saobraćaja Kantona Sarajevo te zbog toga prijevoznici nisu u poziciji konstrukcijski pripremiti prostor za postavljanje redova vožnje i drugih važnih informacija od interesa za putnike javnog prijevoza. Svakako da se ovo pitanje može riješiti u koordinaciji nadležnih ministarstava i institucija Kantona Sarajevo.
- Centrotans, kao jedan od prijevoznika u KS, čini sve kako bi, na prikladan način, obavijestio putnike o redovima vožnje i polascima koje održava. U tu svrhu, od 2019. godine, dostupna je CentroCard mobilna aplikacije na kojoj se nalaze svi Centrotansovi redovi vožnje i putem koje se, u realnom vremenu, može pratiti kretanja svakog njegovog autobusa. Također, svi printani dokumenti Centrotansa sadrže informaciju o aplikaciji i QR kodu preko kojeg se može preuzeti ova aplikacija.
- Aplikacija CentroCard je besplatna i može se preuzeti i sa Google Play ili AppStore.
- Ističemo da periodično radimo i štampanje redova vožnje u formi letka i putem svojih kanala iste dostavljamo našim putnicima.

Prema informacijama sa kojima raspolažemo, Ministarstvo saobraćaja KS je u završnoj fazi izrade nove aplikacije „Javni prijevoz KS“ koja će, svim putnicima, omogućiti informaciju o redovima vožnje i polascima na registriranim linijama KJKP Gras i Centrotans. Također, očekuje se da stajališta u kantonu budu opremljena adekvatnim digitalnim displejima kojima će putnici imati mogućnost uvida u sve potrebne informacije, što se pokazalo kao dobro rješenje u mnogim gradovima Evrope.

U svakom slučaju, mi vam stojimo na raspolaganju za sve dalje komunikacije i informacije vezano za javni prijevoz u Kantonu Sarajevo.

S poštovanjem,



PREDsjedNIK UPRAVE

Dr. sc. Staniša Karić

Centrotans d.d. Sarajevo, Sjedište: Sarajevo, ul. Kunta Šerifka 14
Telefon: +387 33 770 801; Fax: +387 33 770 853

Rješenje u reg. br. 065-0-Reg-21-002479 Općinski sud Sarajevo; ID: 4200153220003;

Transakcijski računi: UniCredit banka: 3383202251241969; ASA banka: 1346101002793289

www.centrotans.com; info@centrotans.com



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Traffic
Road Directorate

Broj: 04-04-38056-1/24 SŠ
Sarajevo, 14.08.2024. godine

Grad Sarajevo
-GRADSKO VIJEĆE-
Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovina
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO: 22.08.2024			
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01-GV-04	-	1019/24	

PREDMET: Vijećnička inicijativa

Poštovani,

Dopisom broj 01-GV-02-931-2.1/24 od 23.07.2024. godine dostavili ste nam Izvještaj kojim se usvojio zaključak da „ Odbor za javne službe, infrastrukturu i javni saobraćaj upućuje inicijativu putem Gradskog vijeća Grada Sarajeva nadležnim kantonalnim javnim preduzećima da poboljšaju javnu čistoću grada Sarajeva, a naročito u vrijeme turističke sezone i organiziranja javnih događaja od značaja za grad Sarajevo. „

Direkcija za puteve Kantona Sarajevo, u okviru svog djelokruga rada, vrši stručne poslove pretežno privrednog karaktera i sa njima povezane upravne poslove utvrđene zakonom i drugim propisima, koji se odnose na nadležnosti Kantona u izgradnji, rekonstrukciji, održavanju, zaštiti i upravljanju putevima.

Za poslove održavanja javne čistoće zadužena su nadležna kantonalna preduzeća.

S poštovanjem,



Selmir Kovač, dipl.ing.saobr.

Dostaviti:

- ☞ Naslovu
- Evidencija
- a/a





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
PRAVOBRANILAŠTVO

Broj: **01-08-Gp-70/24**
Sarajevo, 13.09.2024. godine

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE
Hamdije Kreševljakovića br. 3
71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosna i Hercegovina
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO:	13.09.2024	
Org. jed. broj		Pr. broj
01-GV-02-950-1.1.9/24		

PREDMET: Odgovor na vijećničku inicijativu
Veza – Vaš dopis br. 01-GV-02-950-1.1/24 od 23.07.2024. godine

Poštovani,

Dana 29.07.2024. godine Pravobranilaštvu Grada Sarajevo je dostavljen Vaš dopis broj gornji sa vijećničkom inicijativom predsjedavajućeg Gradskog vijeća Grada Sarajevo, gospodina Ademović Jasmina, koju je podržalo Gradsko vijeće, te je ista postala inicijativa Gradskog vijeća i glasi: *“Upućujem inicijativu gradonačelnici Grada Sarajevo da, u saradnji sa JP Sarajevo d.o.o. i Pravobranilaštvom Grada Sarajevo, razmotri mogućnost da Općina Stari Grad, u skladu sa zakonom, ustupi zemljište na kome je nezavršena gradnja objekta na Vidikovcu ili ustupi zemljište na trajno korištenje radi građenja objekta, umjesto na ograničeni period kako je to trenutno”.*

U pogledu navedene vijećničke inicijative gradskog vijećnika Ademović Jasmina obavještavamo Vas o slijedećem.

Pravobranilaštvo Grada Sarajevo, kao zakonski zastupnik Grada Sarajevo, dužno Vas je informisati da u pogledu parcele/zemljišta na kojoj se gradi objekat Vidikovac na Trebeviću, a upisana u zemljišne knjige Općinskog suda u Sarajevu KO SP Kijevo ZK uložak br. 3268 k.č. 2008/10PG, Grad Sarajevo uživa zakonsko stvarno pravo „pravo građenja“ temeljem Ugovora o osnivanju prava građenja broj: OPU-IP: 902/16 od 28.05.2016. godine, zaključen sa Općinom Stari Grad Sarajevo, koje je zasnovao na period od 25 godina i ističe 11.07.2041. godine.

U pogledu samog prava građenja, a radi jasnog razumijevanja ovog pravnog instituta ističemo slijedeće. Odredbe člana 298. stav 1. Zakona o stvarnim pravima pravo građenja definišu kao *„ograničeno stvarno pravo na nečijem zemljištu koje daje ovlast svom nosiocu da na površini toga zemljišta ili ispod nje ima vlastitu zgradu, a svagdašnji vlasnik tog zemljišta dužan je to trpjeti”.* Odredbe člana 306. stav 1. propisuju da *„Pravo građenja stiče se dvostrukim upisom u zemljišnu knjigu, i to njegovim upisom kao tereta na zemljištu koje opterećuje, te njegovim upisom kao posebnog zemljišnoknjižnog tijela u za to novoosnovanom zemljišnoknjižnom ulošku”.*

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 206 440
Fax: +387 33 206 440
Email: pravobranilastvo@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



40



Navedeno znači da po sticanju prava građenja i upisa istog u zemljišne knjige Grad Sarajevo je u pogledu svog prava građenja na navedenim parcelama upisan u posebne zemljišnoknjižne uloške, dok i dalje postoje zemljišnoknjižni uložak za samu predmetnu parcelu, što objašnjava zakonsku formulaciju „*dvostruki upis*“.

Uvažavajući prednje navedeno, a shodno podnesenoj inicijativi, informišemo Vas da sukladno odredbama Zakona o stvarnim pravima postoji zakonska mogućnost raspolaganja predmetnim nekretninama koje su vlasništvo Federacije, kantona i jedinica lokalne samouprave, međutim odluku o istom mogu donijeti isključivo organi upravljanja u ovom konkretnom slučaju Općinsko vijeće Općine Stari Grad Sarajevo.

Članom 363. stav 1. Zakona o stvarnim pravima propisano je da nekretninama u vlasništvu Federacije, kantona i jedinica lokalne samouprave mogu raspolagati nadležna tijela tih jedinica samo na osnovu javnog konkursa i uz naknadu utvrđenu po tržišnoj cijeni, ako posebnim zakonom nije drugačije određeno. Ova se odredba izričito odnosi i na raspolaganje zasnivanjem prava građenja kojim se opterećuju navedene nekretnine.

Nadalje, stav 5. člana 363. Zakona propisuje da odredbe stava 1. ovog člana ne odnose se na pravne poslove koje međusobno sklapaju država, entiteti i jedinice lokalne samouprave, pod uvjetom da je na te pravne poslove saglasnost dao nadležni pravobranilac obiju ugovornih strana i da je osigurano da takvim pravnim poslom nije narušen interes pojedine ugovorne strane kao ni opći interes njenih građana. Pravni poslovi sklopljeni protivno odredbama ovoga člana ništavi su.

Shodno gore ukazanom, ukoliko Gradsko vijeće Grada Sarajevo i Gradonačelnica odluče da pristupe realizaciji prednjeg Zaključka potrebno je da se jasno definišu svi pravni koraci, prednosti i eventualne posljedice, te prethodno pristupi raskidu Ugovor o osnivanju prava građenja broj OPU-IP 902/16 od 28.05.2016. godine, a nakon što i Općina Stari Grad Sarajevo prethodno donesene odgovarajuće odluke o eventualnoj kupoprodaji/ustupanju parcele na kojoj se gradi objekat Vidikovac odnosno Odluku o javnom konkursu kao zakonitom načinu raspolaganja nekretninom, a sve temeljem Pravilnika o postupku javnog konkursa za raspolaganje nekretninama u vlasništvu Federacije BiH, kantona, općina i gradova.

Posebno osjećamo za potrebu ukazati da u slučaju raspisivanja Javnog konkursa od strane Općine Stari Grad Sarajevo, Grad Sarajevo ima status kao i svako drugo pravno i/ili fizičko lice koje ostvaruje uslove da se prijavi na Javni konkurs.

DOSTAVITI:

- Naslovu
- U spis



Admir Jusufbegović



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNICA

Broj: 01-04-5689-1/24
Datum: 06.09.2024. godine

GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA
N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća

PREDMET: Odgovor na pitanje vijećnika Srđana Simonovića,
broj: 01-GV-02-990-2/24 od 23.07.2024. godine

Na 42. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 23.07.2024. godine, zamjenik predsjedavajućeg Gradskog vijeća Srđan Simonović, u funkciji gradskog vijećnika, uputio je vijećničko pitanje sljedećeg sadržaja:

„Potrebno je da gradonačelnica dostavi odgovor na pitanje kolike su plate odgovornih lica udruženja koja su proglašena udruženjima od posebnog značaja za Grad Sarajevo“.

Odgovor:

U skladu s odlukama o proglašenju udruženja od posebnog značaja za Grad Sarajevo, iz Budžeta Grada Sarajeva finansiraju se djelatnosti i programske aktivnosti udruženja.

Stoga ne postoji osnov za traženje informacija o platama odgovornih lica svakog udruženja od posebnog značaja za Grad Sarajevo.

GRADONAČELNICA

Prof. dr. Benjamina Karić, s.r.

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNICA

Broj: 01/07-04-5691-1/24
Datum: 30.08.2024. godine

GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA
N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća

PREDMET: Odgovor na pitanje vijećnika Alena Girta,
broj: 01-GV-02-990-2/24 od 23.07.2024. godine

Na 42. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 23.07.2024. godine, gradski vijećnik Alen Girt uputio je vijećničko pitanje sljedećeg sadržaja:

„Postavljam pitanje hoće li se realizirati inicijativa koju sam ranije uputio i koju je Gradsko vijeće podržalo, te je postala inicijativom Gradskog vijeća da se koncert Sarajevske filharmonije uvrsti u formalni program proslave Nove godine u organizaciji Grada Sarajeva i finansijski podrži sa odgovarajućim iznosom.

Prošle godine se ova inicijativa nije mogla realizirati, jer nisu bila planirana sredstva za njezinu realizaciju, a radilo se o iznosu od 60.000,00 KM. Budući da direktor Sarajevske filharmonije kada se obratio Gradu, nije dobio odgovor je li ovaj koncert planiran kao dio ovogodišnjeg programa, odnosno i jesu li planiran sredstva za njegovu realizaciju, potrebno je da gradonačelnica pripremi konkretan odgovor na ovo pitanje“.

Odgovor:

Gradsko vijeće Grada Sarajevo na 33. sjednici, održanoj dana 29.11.2023. godine, usvojilo je inicijativu broj: 01-GV-02-1738-7/23, kojom se zadužuje gradonačelnica Grada Sarajevo da u okviru Javnog dočeka Nove 2024. godine po prvi put osigura održavanje koncerta Sarajevske filharmonije na način da isti, pored gledalaca u dvorani, audio i vizualno mogu pratiti građani koji će se nalaziti ispred Narodnog pozorišta i ulici Maršala Tita. Gradsko vijeće predložilo je da se sredstva osiguraju iz Budžeta Grada Sarajeva i od sponzorstva.

U cilju realizacije navedenog, zaključen je aneks Ugovora o generalnom sponzorstvu s NLB bankom kojim je definirano da će dio iznosa generalnog sponzorstva biti usmjeren za organizaciju koncerta Sarajevske filharmonije na način kako je to Gradsko vijeće predložilo. Tako je doček Nove 2024. godine počeo u 19:30 sati koncertom Sarajevske filharmonije, a koji je bio prenošen putem led ekrana ispred Narodnog pozorišta Sarajevo i Vječne vatre.

U okviru dočeka Nove 2025. godine nisu planirana sredstva za organizaciju koncerta Sarajevske filharmonije.

Služba za lokalno poslovanje

GRADONAČELNICA

Pomoćnik gradonačelnice:
Elvir Hadžiahmetović, s.r.

Prof. dr. Benamina Karić, s.r.

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNICA

Broj: 01/14-04-6184/24
Datum: 05.09.2024. godine

GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA
N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća

PREDMET: Odgovor na vijećničku inicijativu gradskog vijećnika Vedrana Dodika

Na 42. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 23.07.2024. godine, gradski vijećnik Vedran Dodik uputio je vijećničku inicijativu koja se odnosi na izradu elaborata o ekonomskoj opravdanosti, odnosno posljedicama obustave saobraćaja na saobraćajnicama u centralnim dijelovima grada radi održavanja sportskih, kulturnih i sličnih manifestacija. sljedećeg sadržaja:

Odgovor:

Navedena inicijativa prosljeđena je Ministarstvu saobraćaja Kantona Sarajevo koje je dana 22.08.2024. godine dostavilo odgovor, broj 04-23-38009/24. Isti se nalazi u prilogu ovog akta.

Rukovodilac Stručne službe za poslove
kabineta i poslove Gradske uprave,
Dženana Šarčević, dipl. iur., s.r.

GRADONAČELNICA
Prof. dr. Benjamina Karić, s.r.





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Traffic

Broj: 04-23-38009/24
Sarajevo, 22.08.2024. godine

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE
Ul. Hamdije Kreševljakovića br. 3
71 000 Sarajevo

03-09-2024

19.09.2024

PREDMET: ODGOVOR NA VIJEĆNIČKU INICIJATIVU

Gradski vijećnik Vedran Dodik na 42. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 23.07.2024. godine, uputio je inicijativu, a koja se odnosi na izradu elaborata o ekonomskoj opravdanosti, odnosno posljedicama obustave saobraćaja na saobraćajnicama u centralnim dijelovima grada radi održavanja sportskih, kulturnih i sličnih manifestacija.

U vezi sa naprijed navedenom inicijativom, obavještavamo Vas da Ministarstvo saobraćaja Kantona Sarajevo izdaje saglasnost za privremenu izmjenu režima saobraćaja na saobraćajnicama u Kantonu Sarajevo na temelju pozitivnih zakonskih propisa koji regulišu konkretnu oblast, odnosno u skladu sa Zakonom o osnovama sigurnosti saobraćaja na cestama u Bosni i Hercegovini („Sl. glasnik BiH“, broj: 6/06, 75/06, 44/07, 84/09, 48/10, 18/13, 8/17, 89/17, 9/18 i 46/23), Zakonom o cestama Kantona Sarajevo („Sl. novine Kantona Sarajevo“, broj: 1/22), Zakonom o uređenju saobraćaja na području Kantona Sarajevo („Sl. novine Kantona Sarajevo“, broj: 30/17, 46/17 i 01/22) i Pravilnikom o načinu podnošenja i obaveznoj dokumentaciji koja je potrebna za izdavanje rješenja za privremenu izmjenu režima saobraćaja na saobraćajnicama u Kantonu Sarajevo („Sl. novine Kantona Sarajevo“, broj: 46/22), a u cilju obezbjeđenja sigurnosti svih učesnika u saobraćaju tokom održavanja događaja ili manifestacija. Shodno navedenom, ovaj organ uprave nije nadležan za izradu elaborata o ekonomskoj opravdanosti, odnosno posljedicama obustave saobraćaja na saobraćajnicama u centralnim dijelovima grada radi održavanja sportskih, kulturnih i sličnih manifestacija.

S poštovanjem,

Dostaviti:

1. Naslovu
2. Evidenciji
3. a/a



OVLAŠTENJU MINISTRA
MOĆNIK MINISTRA

arij-Bašović



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Internal Affairs

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

Prilog	24. 09. 2024	Prilog	Vrijednost
01-GV-02-912-2.1.0/24			

Broj: 01-9-02-2-38474/24
Sarajevo, 18.09.2024. godine

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE**

PREDMET: Odgovor na inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam, dostavlja se;

VEZA: Vaš akt broj: 01-GV-02-912-2.1/24 od 23.07.2024. godine

U Vezi Vašeg akta broj i datum veze, dostavljamo odgovor na inicijativu, koju je dana 23.07.2024. godine, na 42. sjednici Gradskog vijeća, Grada Sarajeva podnio Odbor za lokalni biznis i turizam, a koja je glasila „Da organi Kantona Sarajevo kontinuirano prate stanje i poduzimaju potrebne mjere u vezi sa rješavanjem prosjačenja u gradu Sarajevu“.

Odgovor:

„Polijski službenici, Uprave policije, Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo u periodu januar-juli 2024. godine, preduzimajući svakodnevne aktivnosti evidentirali su 746 prekršaja prosjačenja, što je 103 prekršaja ili 12,1% manje u odnosu na 2023 godinu.

Polijski službenici, Uprave policije, Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo u skladu sa raspoloživim kapacitetima svakodnevno preduzimaju planske mjere na sprečavanju prosjačenja, u čemu je ostvarena dobra saradnja sa Centrima za socijalni rad na području Kantona Sarajevo, koji prema maloljetnim licima zatečenim u prosjačenju preduzimaju mjere i radnje iz svoje nadležnosti.“

S poštovanjem,

Prilog:

1. Akt Uprave policije, Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo broj:02/-2-2-275/24 od 17.09.2024. godine
2. CD x1.



Dostaviti:

1. Naslovu;
2. Za objavu na web stranici Ministarstva;
3. a/a.



Adresa: Sarajevo, La Benevolencija 16
Tel: + 387 (0)33 286-701, 286-702,
Fax: + 387 (0)33 226-445

Web: <http://mup.ks.gov.ba>, Email: ministar@mup.ks.gov.ba

Bosna i Hercegovina
 Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
 Ministarstvo unutrašnjih poslova
 Uprava policije



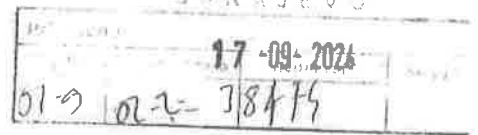
Босна и Херцеговина
 Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
 Министарство унутрашњих послова
 Управа полиције

Bosnia and Herzegovina
 Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
 Ministry of Internal Affairs
 Police department

BOSNA I HERCEGOVINA
 FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
 KANTON SARAJEVO
 MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA
 SARAJEVO

Broj: 02/2-2-275/24
 Datum: 17.09.2024. godine



MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA
KANTONA SARAJEVO
- S E K R E T A R U -

PREDMET: Inicijativa Odbora za lokalni biznis i turizam, Gradskog vijeća, Grada Sarajeva, odgovor, dostavlja se.-

Veza: Vaš akt broj: 01-9-04-38474/24/24/24 od 28.08.2024. godine

U vezi vašeg akta broj i datum gornji, obavještavamo vas da su policijski službenici Uprave policij MUP-a Kantona u periodu januar - juli 2024. godine, preduzimajući svakodnevne aktivnost evidentirali 746 prekršaja prosjačenja, što je za 103 prekršaja ili 12,1%, manje u odnosu na 2023 godinu.

Policijski službenici Uprave policije MUP-a kantona Sarajevo, u skladu sa raspoloživim kapacitetima svakodnevno preduzimaju planske mjere na sprečavanju prosjačenja, u čemu j ostvarena dobra saradnja sa Centrima za socijalni rad na području Kantona Sarajevo, koji prem maloljetnim licima zatečenim u prosječenju preduzimaju mjere i radnje iz svoje nadležnosti.

S poštovanjem,



POLICIJSKI KOMESAR
 Generalni inspektor policije
 Fatmir Mujdarević